

# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

REDACCION, DANOS, 2  
Redacción, 2.878  
Teléfonos: Administración, 1.748

Palma de Mallorca, Martes 19 Septiembre de 1944

AÑO VI - NUMERO 1.513  
PRECIO: 25 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 5'15 pesetas

## Paracaidistas aliados toman tierra en Holanda,

### “La resistencia de los defensores ha sido rápida y energética”

(Berlín)

Berlín.— Si hasta aquí no se hubiesen tenido pruebas convincentes para demostrar la preocupación del Mando aliado para ganar tiempo en el Oeste y conseguir una rápida decisión, antes de que sean ultimados los preparativos de la resistencia alemana, la operación en gran escala emprendida en Holanda bastaría para demostrar que Eisenhower, temiendo no conseguir la ruptura que con tanto ahínco viene buscando desde que ocupó las actuales posiciones ante la frontera alemana, ha recurrido a las fuerzas de desembarco aéreo, con el fin de derribar la defensa germana, sin necesidad de efectuar ataques directos, que le obligarían a aceptar la batalla en el lugar y en las condiciones que el Mando alemán quiere sostenerla.

La resistencia de los defensores ha sido rápida y energética, y hoy se libran encarnizados combates en puntos que no se han dado a conocer hasta el momento con la intervención de las nuevas unidades preparadas para hacer frente a los ataques de los ejércitos aliados en el Oeste.

Si lo que se ha intentado es buscar la espada al sistema defensivo alemán — declaran los medios autorizados — el enemigo va a llevar una sorpresa, pues éste está organizado de tal manera y en tal profundidad, que no tardarán las fuerzas desembarcadas en ser reducidas. (De Radio Nacional).

### depués del frente alemán, en las regiones de Arnhem, Nimega y Bindowen

## Se lucha encarnizadamente

PARTE ALIADO

Londres. — Según anuncia oficialmente un telegrama del Gran Cuartel General del Cuerpo Expedicionario aliado, poderosas fuerzas del primer ejército aerotransportado desembarcaron ayer tarde en Holanda. — Efe.

DEL PARTE ALEMAN

Cuartel General del Führer. — El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas, comunica hoy respecto al desembarco aéreo aliado:

Después de violentos ataques aéreos, han aterrizado al mediodía de ayer en Holanda, tropas paracaidistas y aerotransportadas enemigas, detrás del frente alemán, principalmente en las regiones de Arnhem, Nimega y Bindowen.

## IX Asamblea Nacional de Turismo

### Comenzará en Burgos el domingo

Burgos. — La Asociación de Turismo de Burgos ha dado fin a las tareas de organización de los actos que se celebrarán con motivo de la IX Asamblea Nacional de Turismo. Los asambleístas llegaron el domingo a Burgos y el día 27 visitarán la Cartuja, Monasterio de las Huelgas y Santo Domingo de Silos. La sesión de clausura se verificará en el Palacio de la Diputación. — Cifra.

Por la tarde, el adversario desencadenó un ataque terrestre entre Amberes y Maestrick, a fin de establecer comunicación con las divisiones aterrizadas.

Los combates fueron encarnizados y en el transcurso de los mismos, el adversario logró efectuar solamente pequeños avances hacia el Norte.

Se han iniciado ataques concéntricos contra las fuerzas de desembarco enemigas. — Efe.

Ataque de apoyo

Berlín. — En apoyo de las fuerzas aerotransportadas, desembarcadas en Holanda, los anglo-norteamericanos han lanzado poderosos ataques en los sectores de Amberes y Maestrick, ataques que los círculos militares berlineses califican de «intento de cerco y penetración», según se anuncia oficialmente. — (Efe).

Ahuyentados en siete puntos

Berlín. — En 7 puntos han sido ahuyentadas las fuerzas aliadas desembarcadas ayer en Holanda, casi todos ellos situados en el sector oriental de operaciones, según se anuncia oficialmente. — Efe.

Parte germano

Cuartel del Führer. — El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica hoy en relación con las operaciones en el Oeste europeo:

«Las fuerzas alemanas continúan luchando con importantes núcleos enemigos entre Maestrick y Aquisgran, así como en la región de Nancy.

En los demás sectores del frente occidental fueron rechazados numerosos ataques, más débiles, del enemigo.

Las fuerzas adversarias que habían penetrado en la ciudad de Luneville, fueron rechazadas. Al Sur de la ciudad está haciendo buenos progresos el contraataque alemán.

Entre las ruinas de Brest la heroica guarnición alemana, acorralada en un reducido espacio, continúa oponiendo resistencia a los violentísimos ataques enemigos. También se están librando duros combates en torno a la fortaleza de Boulogne, en la que el enemigo, después de ataques aéreos de varias horas de duración, consiguió abrir una brecha, la cual ha sido ya cerrada.

Los ataques del enemigo contra Dunquerque han fracasado igualmente.

Continúa el fuego de represalia de la «V-1» contra Londres. — Efe.

(Pasa a la octava pág.)

## FURIOSO TEMPORAL de granizo en Albacete

### Casi todos los cristales de las casas han quedado rotos

Albacete. — Ayer descargó sobre la capital un furioso temporal de truenos, granizo y abundantisima lluvia. Las calles quedaron inundadas en menos de cinco minutos. Las más perjudicadas han sido las instalaciones de la feria. Muchas calles han quedado convertidas en ríos. Por la violencia del granizo y del agua, casi todos los cristales de las casas han sido rotos. — Cifra.

TORMENTA EN TALAVERA DE LA REINA

Talavera de la Reina. — Una aparatosa tormenta ha descargado en esta comarca en la madrugada de hoy con lluvias torrenciales. Se han producido algunas inundaciones. En la planta baja del Ayuntamiento entró el agua llegando a gran

## “Ha comenzado

### la verdadera batalla de la frontera del Reich”

(Londres)

Londres. — La verdadera batalla de la frontera alemana ha comenzado con el desembarco aéreo anglo-norteamericano ante la frontera del Reich en Holanda, realizando así la operación de mayor envergadura jamás emprendida por un ejército aerotransportado.

La importancia de esta acción, que tiende a inutilizar el sistema fortificado levantado por la Organización Todt en los Países Bajos, ayudado por la inundación de grandes extensiones de terreno, es destacada por toda la prensa matutina inglesa, que ve en ella una determinación inquebrantable del General Eisenhower de forzar la batalla de Alemania antes de que la concentración del adversario sea ultimada.

Es difícil consignar todavía si la consigna para este asalto ha sido dada desde Quebec, pero lo que no se puede dudar es que en los próximos días el Comandante supremo aliado recibirá las nuevas instrucciones preparadas por el Presidente y el Premier en Quebec para continuar la batalla de Alemania.

Todavía se han abstenido las esferas bien informadas de facilitar detalles de esta operación, pero se sabe que el desembarco aéreo ha sido un éxito rotundo porque las defensas alemanas fueron sorprendidas, sin duda por no esperar un ataque semejante y con el volumen extraordinario de fuerzas con que se ha realizado. (De Radio Nacional).

## En San Sebastián termina la I Semana Municipal

### Asiste el Ministro de Asuntos Exteriores al acto de clausura

EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián. — Con asistencia del Ministro de Asuntos Exteriores se ha celebrado la clausura de la I Semana Musical que se ha celebrado en la Abadía de San Telmo, brillantemente, bajo la organización de las Delegaciones Provinciales de Educación Nacional y Educación Popular. La última conferencia ha estado a cargo del Rdo. P. Olaño, Director del Conservatorio Nacional de Música que disertó sobre el tema «Meritísima biografía del Padre Victoria», tema propuesto para la sesión de clausura. — Cifra.

EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL EN VITORIA

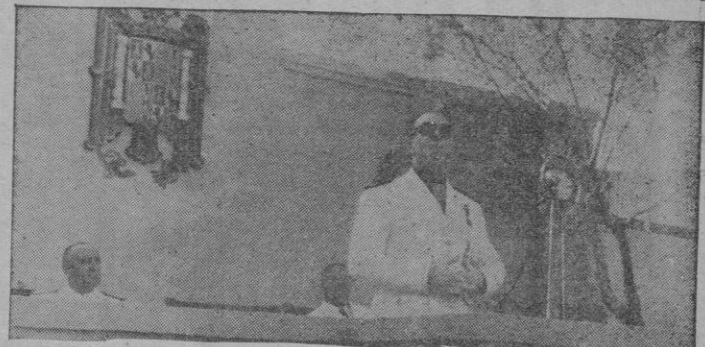
Vitoria. — El Ministro de Educación Nacional se ha detenido unos momentos en esta ciudad de paso para Madrid. Fue saludado por el Gobernador y Jefe Provincial y demás autoridades. Ha declarado que los exámenes de Estado se celebrarán durante el actual mes de septiembre. El viaje lo ha realizado en automóvil. — Cifra.

EL DE JUSTICIA REGRESA A MADRID

Madrid. — Ha regresado de su viaje a Albacete el Ministro de Justicia y el Subsecretario de su departamento. Por la mañana asistieron al despacho oficial. — Cifra.

## Nota de la Embajada brasileña

Madrid. — La Embajada brasileña facilita hoy a la prensa la siguiente nota: La Embajada del Brasil en Madrid se ha visto desagradablemente sorprendida por la publicación en parte de la prensa española de una noticia de origen extranjero a todas luces inexacta sobre supuestos sucesos políticos acaecidos en Río de Janeiro. La responsabilidad del error corresponde ciertamente a quien, de mala fe, informó a la Agencia que había cursado esa desagradable nueva a los diarios de diversas naciones. Es público y notorio que nunca ha estado más unánimemente el pueblo brasileño al lado de su Presidente Vargas y de su gobierno. La Embajada del Brasil aprovecha esta ocasión para reiterar su gratitud a la prensa española por las pruebas de consideración y efecto que repetidamente ha dado al pueblo brasileño y a sus representantes en España. — Cifra.



El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial de la provincia de Mallorca, Sr. ... la Exposición



Momento de la banda...



Las autoridades escuchan las explicaciones sobre lo expuesto en un stand

(VEA AMPLIA INFORMACION EN TERCERA PAGINA)

## CON PLUMA DE AVE

NOTICARIO MALLORQUIN

CON un pretexto banal he podido recorrer Mallorca. Ha sido un recorrido fugacísimo, pero extraordinariamente feliz. Quizá por ser tan fugaz ha sido tan feliz. Siempre se ha dicho que la felicidad es breve aquí abajo. El largo hábito de un paisaje ensoñador sin duda impedirá disfrutarlo a los moradores de Sóller, o de Deyá. Mi retina resucita ahora una serie de instantáneas, como si hubiera impresionado un noticiario. (Por cierto, ¿qué razón existe, según el valor actual de la palabra, para denominar noticiarios a los cinematográficos? No fuera mejor llamarlos revistas, es decir, vista detenida, plasmada en una imagen imborrable?). Y si se me pregunta cuál es el paisaje más admirable de la isla, no sabría qué responder. Cada uno, dentro de su diversa toponimia, tiene un encanto distinto que ofrecer. Y el mejor de todos, su tipismo, pues los paisajes de Mallorca pueden ser más bonitos o más feos que otros; pero son enteramente distintos de aquellos, tienen una belleza propia. Sobre la tierra, asientan las diez o doce variedades de árboles, formando familias abigarradas. En el interior, el almadrán se deshoja por ahora; a su lado, la higuera se muestra prieta de fronda y de fruto, como una redonda verdulera que pregonera mercancía; hay de vez en cuando manzanos, granados y nogales. Entre las carrascas, se levantan los pinos y las encinas y en las proximidades de la región montañosa forman mancha grisácea los olivos. Ya otra vez he dicho que el olivo es un árbol barroco. Toda su belleza radica en la contorsión y en la senectud. Por consiguiente, sólo merecen compasión y respeto. No comprendo que despierten en nadie admiración, y cuando veo el abundante motivo que han dado para cuadros y narraciones, mejores o peores, siempre he tenido que pensar en una aberración de la sensibilidad. Claro que el barroquismo es otra aberración, pero este problema será mejor desarrollarlo en otro cualquier momento. Y queda aquí registrado el accidente biológico del paisaje. No quiero ni tocar a los demás. Prefiero recordarlos en mis soledades, porque tengo la firme convicción de que nadie, nadie, puede reproducirlos. — M.

## Se lucha duramente en la “Linea Gótica”

### Intensa actividad aero-naval de los aliados en Italia

PARTE ALIADO

Cuartel Aliado del Mediterráneo. — Comunicado de hoy: MARINA. — En apoyo de las fuerzas que operan en el sector de Rimini, los destructores «Royal» y «Lookout» bombardearon los emplazamientos artilleros y concentraciones de tropas enemigas, contra las cuales dispararon más de trescientas salvas.

Una batería costera abrió el fuego contra dragadores de minas que operaban en estas aguas, que fué reducida al silencio por el «Royal».

Aparatos que escoltaban a un portaaviones efectuaron un ataque a ras de suelo contra transportes enemigos en Creta, destruyendo 23 vehículos y averiando a otros varios.

En aguas de la isla de Meos, 150 kilómetros al Norte de Creta, los mismos aviones hundieron 3 grandes veleros y 2 pequeños, que averiaron un mercante de tonelaje medio por fuego de cañón.

Todos los aparatos que participaron en esta operación regresaron a sus bases.

El mismo día, Melos fué bombardeada por el «Aurora» que hizo blanco en un gran mercante, obligándole a encallar. Fueron hundidos otros tres buques de tonelaje pequeño y dos encallados.

EJERCITO. — En el sector adriático, las tropas del octavo ejército han hecho importantes progresos en el terreno elevado situado a la izquierda de aquí y una cabeza de puente sobre el río Marano, en un frente de 15 kilómetros.

En el sector del quinto ejército, tropas indias, brasileñas y británicas están empeñadas en duras luchas dentro de las posiciones de la Línea Gótica.

Sin novedades dignas de mención en los demás sectores del frente.

AIRE. — Fuerzas medias de bombarderos pesados con escolta han atacado los empalmes ferroviarios y refinerías de petróleo en Budapest.

La aviación táctica atacó las comunicaciones y concentraciones de tropas y otros objetivos en el Norte de Italia, campo de batalla y en Yugoslavia. Durante la noche pasada, nues-

# ¡BUENOS DIAS!

## Eso del Otoño

Mientras, con mi hacha de sílex recién estrenada, voy labrando el jadrillo de hoy, por la ventana, abierta al encanto de la noche, me llegan los lamentos de un violín, envueltos en un aire sutil, casi frío. ¿Es esto el primer arañazo del Otoño? Sí, debe serlo.

Ahora, al leer lo que acaba de lograr a golpes de sílex, la carne se me pone de gallina. ¿Es esto el Otoño? Sin duda sí, esto es el Otoño. ¿Por qué sigue llorando —con voz de recién nacido— ese violín de mi calle? ¿Será por culpa del Otoño? Sí, debe ser por culpa del Otoño.

Y así, de esta manera, podría seguir hablando durante media hora más. Y para amenizarlo con meter ahí cosas sobre la melancolía, el año que ya entra en su declive, la vida que se va, la corriente que no viene, y demás zarandajas, cumpliría yo como los buenos con el Otoño, con ustedes y con la inauguración de la temporada que, como he podido comprobar, es algo que preocupa a varios vecinos de esos quisquillosos que han venido, en comisión, a felicitarme y desearme muchos años de salud y alegría, por mor de cuanto asegure el otro día. ¿Qué es esto del otro día? Mala memoria tengo, pero, por lo visto, vine y dije que algunos comerciantes de las películas culturales — esas donde salen señoritos flamencos y olé, especialmente — cada temporada inauguraban la temporada tres o cuatro veces, por lo menos. ¿Esto dije? Pues dije bien y los dienos comerciantes hacen mejor todavía inaugurando temporadas cada vez que estas se les ponen en las narices, que para eso son las temporadas y cada uno manda en su casa y hasta, algunas veces, en la del vecino que es lo bueno.

Vuelvo a leer lo labrado, en pequeña pero clara letra, y observo que me voy apartando del tema escogido. Al violín ahora se ha sumado un piano, no sé si de cola, y ambos interpretan el "Intermezzo" ese, que ya se ha hecho más popular que "La Parvala", y pienso que también "Intermezzo" debe ser una consecuencia del Otoño. ¿Cómo será la muchacha que esta noche, sin comer ni beberlo, me ofrece un concierto inesperado, útil, económico y un poco triste? ¿Tendrá bigote? Y, a pesar de los pesares, ¿estará enamorada del violinista que a su lado, saca quejidos tremendos a un Stradivarius, pero menos? ¡El amor! ¿Existe algo, acaso, que compagine mejor con el Otoño que el amor? Buena es, esa combinación del pan, el queso y la uva, pero, Amor y Otoño, pienso, mejor y más hermosa cosa es y yo no tengo reparo en recomendarla a la vecindad.

Y ya me voy que los días se han acortado lo suyo y uno no está para perder el tiempo en bagatelas, violines ni otros excesos. Que la vida es breve y más aún el Otoño. Amemos pues y sepámoslo agradecer la sutileza del aire y el encanto de los nuestros jardines.

¿Tendrá bigote la muchacha que, ajena a mis golpes de sílex, sigue acompañando los lamentos del violín?... ¡Y pensar que nunca lo sabré!

J. B. G.

# CRÓNICA DE SOCIEDAD

La distinguida señora doña Isabel Hurtado, esposa del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Manuel Véglison, se halla completamente restablecida de la ligera dolencia que la venía aquejando.

Lo celebramos.

Anteayer en el Altar Mayor de la iglesia parroquial de Santa Cruz, brillantemente adornado con flores naturales, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita doña María Cifre Pons con don Salvador Rodríguez Barreiro, Agente de Policía Armada.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Luis Moret.

Actuaron de padrinos por parte de la novia don Cristóbal Muntaner Torrandell comerciante y por parte del contrayente don Florencio Fernández Fernández, Sargento de la Policía Armada.

Firmaron el acta como testigos por la novia don Vicente Martírorell Mulet, industrial y don Antonio París Rayó y por el novio don Sebastián Vives Servera, y don Benjamín García del Valle, empleado del Banco de España.

Los novios salieron en viaje de bodas por el interior de la isla, y dentro de unos días emprenderán viaje hacia el centro y Norte de España.

En la capilla de la Milagrosa de la Iglesia de a Misión se celebró ayer el enlace matrimonial de la Srta. Isabel Carlos Cabrer con don Juan Antonio Palou de Comasema Marcel, Oficial del Banco de España.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo. señor don Miguel Borrás, Cura de las Teresas.

Apadrinaron la boda doña Bárbara Cabrer Vda. de Carlos, madre de la contrayente y el padre del novio don Manuel Palou de Comasema Moltó, Teniente Coronel de Infantería, siendo testigos por parte de la novia sus tíos don Raimundo Sureda Portuñy y don Miguel Moner Sintés, Ingeniero Industrial y por la del contrayente su hermano político don Claudio Marqués Marcel, Ingeniero Industrial y don Claudio Marcel Puig, Abogado.

Los novios salieron para el interior de la isla, embarcando después para la península, y fijando su residencia en Gerona.

En la iglesia parroquial de Sóller verificóse el pasado sábado el matrimonial enlace de la señorita Rosa Castañer Mayol con nuestro camarada Juan Castañer Casanovas, Profesor Mercantil y Depositario del Ayuntamiento de aquella ciudad.

El acto revistió la mayor solemnidad, celebrando la misa de velaciones y bendiciendo el enlace el Vicario Rdo. don José Morey, amigo íntimo del novio. Durante la religiosa ceremonia interpretó selectas composiciones en el órgano el Rdo. don Miguel Roselló, Organista parroquial.

Actuaron de padrinos por parte de la novia, su madre doña María Mayol, Viuda de Castañer y su tío Antonio Castañer Morell. Por parte del novio su madre doña Ana Casanovas, Viuda de Castañer y su hermano nuestro estimado camarada

**Hoy:**  
Santos Genaro, Nilo, Rodrigo y Santos Constanza y María de Cervelló.  
EL SOL: Sale a las 5'34 Se pone a las 17'53  
LA LUNA: Sale a las 7'8 Se pone a las 19

Antonio Castañer, Alcalde de Sóller y Jefe Local del Movimiento.

Fueron testigos por el novio sus hermanos don Alfonso y don Miguel y su tío el propietario y ex-Alcalde de Sóller camarada Miguel Casanovas Castañer. Y por la novia don Lucas Miquel Cuart, don Onofre Castañer Bauzá y don Juan Mayol Enseñat, propietarios.

Los novios, han salido de viaje para la península, al objeto de visitar las principales capitales de España.

En la Escuela oficial de Tele-Comunicación, ha sido aprobado con el núm. 1 para Oficial Radiotelegrafista de la marina mercante, el joven Mateo González Amorós, hijo del Capitán de Oficinas Militares don Damián González.

Para Damián Caubet González, Abogado y funcionario del Instituto Nacional de Previsión, ha sido pedida en Son Puigserver (Deyá) la mano de la señorita María Luisa Mas Vives, hija de don Pedro y doña María Luisa.

La boda se celebrará (D. M.) el próximo mes de Octubre.

Ha sido pedida la mano de la señorita Jerónima Barceló Moragues para don Francisco Bauzá Mateu, empleado de la Casa Siemens.

La boda se celebrará a últimos del corriente mes.

Han venido de Barcelona en la motonave «Ciudad de Palma» don Alberto Torrells, don Joaquín J. Jover, don Juan Amengual y don Ignacio Palou.

Ayer emprendió viaje de retorno a Madrid el Arquitecto don Luis Gutiérrez Soto.

Esta mañana en el vapor correo ha salido para Cabrera nuestro buen amigo don Juan Lladó.

**APERITIVO**  
**Pocrá**

INSTITUTO ORTOPÉDICO DE ESPAÑA

Si Ud. sufre hernia, desconfíe de los bragueros contruidos en serie son engorrosos y poco prácticos. Nuestro moderno aparato «Super Obturador Ideal Automático» no es propiamente un bragero sino pequeño dispositivo (ocupa un solo centímetro) que obtura totalmente el orificio herniario. No lleva tirantes bajo nalgas, no presiona y es el único que sigue automáticamente todos los movimientos del cuerpo. Antes de adquirir un bragero, conozca nuestro sistema. Fac. de pago. Mds. desde 100 ptas. El Propio Director se trasladará a **PALMA DE MALLORCA**, sólo y exclusivamente el viernes día 22 donde recibirá en la clínica del Dr. Enrique Pascual, calle Protectora, 21, de 9 mañana a 7 tarde, bajo su dirección facultativa **INSTITUTO ORTOPÉDICO «ESPAÑA»**—Aragón, 88 y Viladomat, 175—BARCELONA (C. C. S. núm. 5471).

## BOMBA BLOCH

Grupos bombas para riego y usos domésticos

Tipos especiales para trasiego de vinos y pozos con nivel de agua variable

MONOFÁSICOS-TRIFÁSICOS-ROTATIVOS-CENTRIFUGOS

Motores eléctricos "PACT" Monofásicos y trifásicos

Existencias de todos los tipos hasta 10 caballos en Palma

Pídalos en todos los establecimientos del ramo

## QUILLET

la casa más antigua y acreditada de ESPAÑA, le ofrece

Trajes a medida } **A PLAZOS**  
Cortes de traje }  
Gabardinas }

En esta misma modalidad le brinda otros muchos artículos tales como: BATERIAS DE COCINA DE ALUMINIO, CRISTALERIAS, VAJILLAS, MUEBLES PARA DESPACHO Y MUEBLES DE TODOS ESTILOS Y RELOJES DE PULSERA, etc.

## QUILLET

PASEO GENERALISIMO, 50 BIS PALMA

# Notas locales

## INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA «RAMON LLULL»

Los exámenes de Ingreso tendrán lugar en este Centro el día 23 de los corrientes a las nueve y media de la mañana. Los alumnos deberán presentarse provistos de pluma estilográfica.

Palma de Mallorca, 16 de septiembre de 1944. — El Secretario, **Carlos José Guitart**.

## CAMARA DE COMERCIO Feria Nacional de Muestras de Barcelona

Obren en esta Cámara, a disposición de los interesados, tarjetas de visitantes de la IV Feria Oficial Nacional de Muestras de Zaragoza, que se celebrarán en aquella capital coincidiendo con las fiestas del Pilar, del 30 de septiembre al 15 de octubre, que dan derecho a la obtención de un billete de ferrocarril, de ida y vuelta, a precio reducido, y que se expenderán desde el día 25 del corriente, y para regresar serán valederos desde el día 1 de octubre próximo hasta el 30 del mismo mes.

## CONCURSO EN EL CONSERVATORIO DE MUSICA

El pasado sábado se celebró en el Conservatorio Oficial de Música un concurso de violín y ciro de piano.

En el primero tomó parte don Rafael Delgado Olivés, el que fué acompañado al piano por el profesor del Conservatorio don Jaime Roig.

Como pieza de concurso tocó el señor Delgado la Sonata número 3 de Corelli y como pieza de libre elección ejecutó Siciliana el Rigoudon, de Françoise-Kreisler.

En el concurso de piano tomó parte únicamente la señorita Monserrat F. Rey Forteza, la que interpretó el «Impromptu» de Schubert y como pieza de libre elección el «Sueño de Amor» de Liszt.

A los dos concursantes se les otorgaron premios y fueron muy aplaudidos por la concurrencia que asistió al acto.

## CARTELES PARA UN CONCURSO

Para que figuren en el Concurso de Carteles, abierto por la Escuela de Odontología de Madrid como propaganda de Profilaxis dental, concurso que ha de coincidir con la inauguración de un nuevo edificio en la Ciudad Universitaria y con la celebración del XIV Congreso Nacional de Odontología, se han recibido en el «Círculo de Bellas Artes» cinco obras de nuestros más destacados cartelistas.

Dichas obras llamarán seguramente la atención del Jurado calificador, tanto por su acertada composición, como por lo gráfico del trazo y su delicado colorismo.

## Crónica religiosa CULTOS PARA HOY

**Cuarenta Horas**  
Concluyen en la Basílica de San Francisco dedicadas a la Impresión de las Ligas del Seráfico Padre San Francisco de Asís.

A las nueve, misa cantada.

A las cuatro y media de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento.

A las siete y media, rezo de la Corona, ejercicio de la Adoración de las Ligas del Seráfico Padre San Francisco de Asís, sermón y reserva de S. D. M., precedida de solemne Te-Deum.

—Empiezan en la iglesia parroquial de San Nicolás dedicadas a Nuestra Señora de Lourdes.

A las cuatro y media de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento.

A las cinco y media, actos de coro; a las siete y media, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

**Actos Religiosos**  
En la iglesia de la Merced.

## Anuncios económicos clasificados

Hasta 10 palabras 2'50 pesetas cada palabra más, 0'25 ptas.

**VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

VENDO coche facilidades de pago. Honderos, 26.

VENDO puertas y persianas usadas y nuevas, precios económicos, trabajos garantizados. Presupuestos gratis. Plaza Pedro Garau, 14.

SE VENDE sastrería punto céntrico gran clientela. Informes: Anuncios Londi. Puigdorff, 3.

**ALQUILERES**  
CASA amueblada, se alquila. Terreno, confort, baño, calefacción. Informes: Salud, 33, 2.º

ALQUILO local para comercio en Avenida Ronda Poniente. Razón en esta Administración.

continua solemnísima Novena en honor de Nuestra Señora de la Merced, que la Rda. Comunidad y Real Cofradía dedican a su Dulcísima Madre y fundadora.

Se practicará por la mañana en las misas de ocho y ocho y media.

Por la tarde, a las siete y media, Santo Rosario, Novena, canto de Ave Marías y motets con sermón que predicará el Rdo. don Valentín Herrero, Pbro.

**Visita**  
A la Virgen de Lluch, en San Nicolás.

## El tiempo

(Servicio meteorológico nacional, Zona Aérea de Baleares).

**Estado general del tiempo**  
a las 14 horas del día 17.

Continuará en la península el régimen de altas presiones. Cielo nuboso en todas partes habiéndose registrado precipitaciones. Vientos moderados.

## Previsión para el Mediterráneo occidental

Se mantiene la inestabilidad Cielo nuboso por nubes de distintos niveles. Visibilidad regular. Vientos moderados del primer cuadrante.

**Observaciones efectuadas en Palma**  
a las 20 horas del día 17.  
Presión atmosférica: 762'5.  
Tendencia de la misma: Firme.  
Temperatura del aire: 23'6.  
Humedad relativa: 69 por 100.  
Estado del cielo: Cubierto.  
Temperatura máxima en 24 horas: 26'5.  
Temperatura mínima en 24 horas: 19'3.  
Insolación: 6 horas 50 minutos.

## TEMPORALES DE LLUVIA Y TRUENOS

El temporal de lluvias y truenos, registrado el sábado, que ocasionó una crecida en el cauce del torrente de la Riera, siendo arrastrados buen número de cabras que pastaban en el mismo, el domingo se presentó especialmente por la tarde registrándose un mayor número de truenos y relámpagos.

Dicho temporal se situó sobre Palma, cayendo abundante lluvia y viniendo a ser recogido uno de los rayos por el pararrayos de la Iglesia de Santa Eulalia, rozando los edificios de la redacción de «La Almudaina» y de la taberna de «Ca'n Gil», no ocasionando accidente alguno.

## Telegramas detenidos

Por insuficiencia o faltas en la dirección

De Málaga para Obrador.  
De Valencia para Mimasiques.  
De Barcelona para Luisa Esteban, Lista de Correos.  
De Madrid para Teodora Ramis Ayreñor, Son Cotoner de Darmyunt.  
De Pollensa para José Soliveñas, Jafuda Cresques, 11.  
De Tarifa para María Bosch, Muelle San Pedro.  
De Marín para María Palou, Ca'n Mayol.  
De Ferrol para Federico Galvache, Guardacostas «Uad Kerto» de Madrid para Carmen Galán, Montenegro, 46.  
De Calella para Sra. Muñoz Camino yecinal Génova a Porto Pi.  
De Madrid para María Roselló, Aldea de Cariño.  
De Cádiz para Juana Terrades Soler.  
De Valencia para Toni, San Bartolomé, 32.  
De Tetuán para Miguel Forteza, Patronato Obrero, 36.  
De Cartagena para María Porter, calle Despuiv, 96-4.º, Santa Catalina.  
De Senera para Ginés Campiz, calle Visitación, 10.  
De Miranda de Ebro para Nemesio Medrano, Patronato Obrero, 5.  
De Madrid para María Sastre Borrás General Franco, 1, Ayuntamiento.  
De Murcia para Maruja Giliard, Felipe Bauzá, 14.

De Málaga para Pedro Giménez, Calle Roselló, 36.  
De Madrid para Teniente Joaquín Carril, Regimiento Infantería núm. 36.  
De Barcelona para María Abrines, Jerónimo Roselló, 45 bajos.  
De Ballesteros para Fernando Vidal Villalonga, Brondo, 8.  
De Arcilla para Fernando Vidal, Brondo, 8.  
De Zaragoza (Academia) para María Bestard, Jacinto Verdagué, 6.  
De Barcelona para José Fernández, España, 27.  
De Flix para Rafael López Archiduke Luis Salvador, 101, entl.º.

De Jumilla para La Cruz.  
De Mayagüez para Ramón Rullán Frontera, Conde Ampurias, 18.  
De Barcelona para Catalina Capó, Santa Catalina.  
De Valencia para Federico Grau, Montesión.  
De Madrid para Joaquín Carril, Gilabert de Centellas, 42-3.º (urgente).  
De Madrid para Pedro Jover Interventor Ayuntamiento.  
De Barcelona para Salvadory Moreno, Pedro, 26.

## OBRERO

Infórmate si tu empresario te incluye en la lista de Electores para las próximas Elecciones Sindicales.

## Ayuntamiento de Palma

(Negociado de Arbitrios)  
**ANUNCIO COBRANZA**  
Queda abierta la cobranza en su período voluntario del Arbitrio Puertas y Ventanas, casco y afueras anual, del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de recaudación, los días que transcurran desde el día 15 de Septiembre al 15 de Diciembre ambos inclusive, advirtiendo que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 % por único grado, quedando este reducido al 10 % si los satisfacen desde el día 25 de Diciembre al 4 de Enero.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.  
Palma, 14 de Septiembre 1944  
El Alcalde

## BIGICLETAS

Si las desea Vd. ligeras y duraderas compre Marcas B. H. o BIBLONI equipadas con neumáticos

**MICHELIN**  
desde 635 pesetas.  
Venta al por mayor y detall

**A. Bibiloni**  
Aragón, 14 al 18 Teléfono 1708

## Calles VICTORIA

## Casa Blanca

Abierto todos los días tarde y noche

## la enfermedad de la PROSTATA y urinaria

frecuentes deseos de orinar, micciones dolorosas, retención de la orina, atrofia completa, puede combatirse con el LIDACRON. El tratamiento es sencillo, notándose una inmediata mejoría. Venta en Farmacias. Laboratorio L. I. D. A. T. Consejo de Ciento, 280. - Barcelona.

Consulte con su médico  
(Aprob. Consejo Central Sanitario n.º 378)

**LIDACRON**

## II Feria de Muestras de Baleares

Obtenga un Descuento del 15 por 00 sobre todas sus compras de Material Sanitario, Cocinas y Termo-sifones, hechas durante la Feria de Muestras en los Stands números 31, 33, 35, 75, 77 y 79 de

**JAIME PLANAS**

## A. LLULL DE DIEGO

Rayos X - Radioterapia - Radium - Ondas cortas - Electroterapia

Ha reanudado su consulta de 12 a 2 y horas convenientes en el despacho de la Plaza de Santa Magdalena, n.º 2 Tel. 2567

## HACE UN CUARTO DE SIGLO

19 SEPTIEMBRE DE 1919

Debido a las averías que se produjeron en la Central Eléctrica siguen registrándose interrupciones de el servicio de electricidad. Los tranvías no circulan más que en determinadas horas del día.

—En el Cine Moderno se ha inaugurado oficialmente la temporada de otoño, debutando las profesoras de piano y violín señoritas Carmen y Luisita Delgado.

Pa  
le  
M  
AU  
A  
la F  
tribu  
de F  
to a  
vil y  
mien  
marc  
mira  
Jefe  
rra,  
Gobe  
nera,  
la R  
dant  
las t  
paba  
figur  
terio  
este  
bio s  
fior c  
de F  
niste  
dad,  
sia,  
ciend  
vinci  
marc  
ma  
puest  
de la  
Provi  
riel;  
Entre  
tario  
de B  
el Sec  
mient  
de Ing  
de Oñ  
de Ins  
ra En  
C. A.  
de Es  
fiores  
mente  
Penso  
Ahorr  
preser  
manía  
Dede,  
Vicies  
nómic  
tecto  
del F  
Secret  
de Co  
Barcel  
misión  
ción;  
F. E.  
Delega  
ciones  
y civil  
y Ofic  
Asis  
tación  
Alcal  
y el r  
Oficial  
señor.  
El p  
palabr  
cial qu  
Exor  
res, c  
La  
Andi  
de Co  
gación  
cor to  
uzada  
trías  
mo co  
Feria  
gar er  
Los  
ducido  
de Ce  
meta  
a la v  
baleár  
tísimo  
de nu  
cia, y  
aficuli  
desarr  
franco  
sección  
preocu  
vo Es  
glorios  
con u  
los pr  
por co  
que e  
march  
ducción  
La  
Insula  
ponen  
produ  
que si  
roduct  
quiere  
colocar  
md; p  
Que  
Kacno  
marada  
que el

# Inauguración de la Exposición de Industrias Insulares

## Al acto, que revistió gran solemnidad, asistieron nuestras primeras Autoridades militares y civiles

### Más de 10.000 visitantes en un solo día

El domingo a las diez treinta de la mañana, y con un acto oficial que revistió la máxima solemnidad, quedó abierta al público la Exposición de Industrias Insulares (II Feria de Muestras).

#### AUTORIDADES ASISTENTES AL ACTO

A la hora ya señalada, y en la presidencia de una brillante tribuna, levantada en el recinto de Fiestas de la Exposición, junto al Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Veglison, tomaron asiento el Excmo. Sr. Almirante Jefe de la Base Naval y Jefe actual de la fuerza de Tierra, Mar y Aire, el Excmo. señor Gobernador Militar, Capital General actual, el Coronel Jefe de la Región Aérea, y el Comandante Militar de Marina. Entre las autoridades civiles que ocupaban lugares en la presidencia figuraban, el delegado del Ministerio de Industria y Comercio en este Certamen, Ilmo. Sr. D. Pablo Sierra Rustarazu, el Ilmo. señor don Juan Alemany, Delegado de Ferias y Exposiciones del Ministerio, el Alcalde de la Ciudad, el Presidente de la Audiencia, Fiscal, el Delegado de Hacienda, el Delegado Sindical Provincial, y el Presidente de la Cámara de Comercio.

Asistieron, además, ocupando puestos preferentes a ambos lados de la presidencia, el Delegado Provincial de Trabajo, señor Cuñer; los generales señores Alvarez Entrena y García Ruiz; el Secretario de la Cámara de Comercio de Barcelona, señor Amengual; el Secretario Provincial del Movimiento, camarada Casas Bricio; el Ingeniero-Director de la Junta de Obras del Puerto, señor Roca; el Inspector Provincial de Primaria Enseñanza, señor Rosselló; el señor Lladó, representando a la C. A. T.; los directores del Banco de España y Crédito Balear, señores Roca y Espina, respectivamente; el Director de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, señor Fransoy; los representantes consulares de Alemania, Francia e Italia, señores Dedé, de Camps y Pachinotti; el Vice-Secretario de Ordenación Económica, señor Montoya; el Arquitecto asesor de la Obra Sindical del Hogar, camarada Roca; el secretario de la Cámara Oficial de Comercio de Baleares, señor Barceló y componentes de la Comisión Ejecutiva de la Exposición; jerarquías y mandos de F. E. T. y de las J.O.N.S. y de la Delegación Sindical y representaciones de los Ministerios militares y Oficiales y particulares.

Asistían también en representación de la isla de Menorca, el Alcalde de Alayor, señor Rotger y el representante de la Cámara Oficial de Comercio en dicha isla, señor Rosselló.

#### DISCURSOS

El primero en hacer uso de la palabra fué el Delegado Provincial camarada Rotger Nadal, quien comenzó diciendo:

Excmos. Sres., Ilmos. Señores, camaradas y amigos: La Delegación Provincial de Comercio, Industria y Navegación, nuevamente este año, con todo entusiasmo, han organizado la Exposición de Industrias Insulares de Baleares como continuación de la Primera Feria de Muestras que tuvo lugar en Mayo del pasado año.

Los motivos que nos han inducido a la organización de este Certamen, no persiguen otra meta que la de conseguir poner a la vista de toda la población balear, los progresos importantes de nuestra industria y de nuestro comercio, que, día a día, y a pesar de las enormes dificultades del momento, va desarrollándose por caminos de franco desenvolvimiento y perfección, y todo ello, debido a la preocupación constante del Nuevo Estado y guiado por nuestro glorioso e invicto Caudillo que, con una visión clara de todos los problemas del momento, da por consigna que es necesario que la producción española marche a la cabeza de las producciones.

La Exposición de Industrias Insulares de Baleares, es un exponente de la capacidad productiva de nuestras Islas, produciendo el ritmo de la producción del resto de España, quiere superarse a sí misma y colocarse a la cabeza de las demás provincias.

Quiero llamar la atención, Excmos. Sres., Ilmos. Sres., camaradas y amigos, que al igual que el pasado año, en este Cer-

tamen no están representadas la totalidad de la industria y del comercio de las Islas, y ello no obstante, podréis ver la diversidad de producción que en el Archipiélago existe: desde el silente artesano que con su labor arcaica y de verdadero artista, llena de riqueza en calidad, que en nuestras Islas mantiene aún vivo y constante, con amor que sabe de todos los sacrificios y de la entrega más absoluta, la tradición esplendorosa que nos legaron las generaciones anteriores, hasta la gran industria cuyo desarrollo y perfeccionamiento va a la par con las modernas concepciones de la producción.

Y, a pesar de las grandes dificultades del momento, aumentadas en esta Provincia por su situación geográfica, la producción balear, agrícola, comercial e industrial, se desenvuelve en un ambiente progresivo lleno de comprensión y de humanidad.

A través de la Organización Sindical y con el apoyo entusiasta de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, vamos eliminando toda aquella serie de dificultades que sabemos que existen y que están a nuestro alcance. Todo con la finalidad de que su productor-empresario, pese a ello, pueda seguir desarrollando su producción al ritmo creciente, pujante, decidido y entusiasta que los nuevos tiempos exigen.

Pueden estar seguros los concurrentes al presente Certamen y los que por diversas causas no tomen parte en el mismo, que, tanto la Organización Sindical como la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, y nuestro Estado en sí, se desviven para aminorar y hacer más llevadera la crisis productiva que por dificultades ajenas a nuestro alcance, se hace preciso ir venciendo.

Si la producción en Baleares, no obstante lo indicado, apronta con su concurrencia tan excelente representación, no nos cabe ninguna duda, que hemos ya—merced al sacrificio de todos—encauzado de un modo vital, preeminente y activo, la fase productiva en Baleares, que indudablemente se agigantará, cuando la actual conflagración haya dejado el camino expedito a la cordura, serenidad y reflexión, que es indispensable para la normalización absoluta en el campo económico-social.

Como Presidente de la Comisión Ejecutiva de esta Exposición de Industrias Insulares y en nombre de la Delegación Provincial de Sindicatos y de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, quiero patentizar nuestra gratitud y reconocierme por el apoyo que en todo momento nos han prestado, al Excmo. Sr. Ministro de Industria y Comercio; al Director General de Comercio y Política Arancelaria, Ilmo. Sr. D. Eduardo Junco M. de Azcoitia; al Ilmo. Sr. D. Juan Juan Alemany, Comisario General de Ferias y Exposiciones del Ministerio de Industria y Comercio; y al Delegado del citado Ministerio en este Certamen, Ilmo. Sr. D. Pablo Sierra Rustarazu, con el ruego a estos dos últimos, presentes en este acto, de que transmitan a sus Jerarquías superiores este agradecimiento y gratitud.

D. Juan Juan Alemany y don Pablo Sierra, que han convivido con nosotros y han sentido el afán y preocupación constante de la preparación de este Certamen, saben de nuestros desvelos y de nuestros entusiasmos, y por ello, podrán con conocimiento de causa, ser los portavoces de nuestras ansias acerca de las primeras autoridades del Ministerio. Ellos se han hecho acreedores a nuestro afecto y cariño, el primero, por su entusiasmo y apoyo en todas las cosas de Mallorca, que como buen mallorquín, sabe encauzar y orientar para que nuestra Provincia esté siempre a la altura que le corresponde por su laboriosidad y constancia; y el segundo, por el entusiasmo con que acoge, apoya y resuelve todos los asuntos relacionados con nuestro Certamen.

También nuestro más sincero agradecimiento y gratitud a la persona de nuestro Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Fermín Sanz Orrió, quien, en todo momento apoya y se preocupa por todos los problemas de nuestras Islas y siente un verdadero afecto a esta población que durante un corto periodo de

tiempo estuvo bajo su mando. A nuestro Capitán General, Excmo. Sr. D. Juan Bautista Sánchez, que por cuestiones de servicio no ha podido estar presente en este acto; y al Excmo. señor don Manuel Veglison, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, representantes en nuestra Provincia de nuestro invicto y glorioso Ejército y

ponernos en elocuentes y precisas frases las realidades concretas de este Certamen, su razón de ser, así como las esperanzas que el mismo permite abrigar para el fomento de la economía balear. Dice bien el camarada Jaime Rotger al afirmar que la Exposición de Industrias Insulares de Baleares, continuación de la Feria Provincial de Mue-

stral especializado a sus órdenes, pues todos han trabajado con una fe, un entusiasmo y una perseverancia, que merece reconocimiento y aplauso. Ese esfuerzo, esa voluntad de exaltación y propaganda de la producción y del trabajo del Archipiélago, del fomento de su comercio, de mejora, en general, de su economía; ese espíritu, en fin, que se condensa como feliz resultado de la hermosa manifestación comercial a cuya apertura asistimos, han sido asimismo, felizmente comprendidos, estimulados y encauzados en todo momento por las autoridades de la provincia, como han sido acogidos, alentados y amparados, debo decirlo, por el Ministerio de Industria y Comercio, cuya delegación tengo el honor de ostentar en este certamen. La alta consigna del Caudillo, que envía a todos los españoles en un inmenso ejército de productores para la reconstrucción y mayor grandeza de la Patria, debía cumplirse con especial predilección al recogerse las aspiraciones de una tierra como la balear, tierra de gloriosa tradición industrial y mercantil, de voluntad de trabajo y fecundo espíritu de iniciativa económica. El Ministerio de Industria y Comercio, y más concretamente la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria y el Comisariado General de Ferias y Exposiciones dependiente de ella, han recogido con amor ese espíritu productor y patriótico de las Baleares canalizado a través del Comité Ejecutivo de la Exposición, y yo puedo aseguraros, en nombre de mis superiores jerárquicos, que ese mismo sentimiento alentará cuantas iniciativas haya que atender o medidas que adoptar en relación con la economía del Archipiélago y con su mejor órgano de propaganda y exaltación, la Exposición de Industrias Insulares.

Quiero terminar mis palabras expresando la felicitación del Excmo. Sr. D. Demetrio Carceller, Ministro de Industria y Comercio, del Ilmo. Sr. don Eduardo Junco y Martínez de Azcoitia, Director General de Comercio y Política Arancelaria, del Ilmo. Sr. D. Juan Juan Alemany, Comisario General de Ferias y Exposiciones, aquí presente, y la modesta mía, en fin, a cuantos en Baleares han colaborado por el éxito de esta Exposición: al Excmo. Sr. D. Manuel Veglison, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de esta Provincia; al Excmo. Sr. D. Juan Bautista Sánchez, Capitán General de Baleares, autoridades cuyo entusiasmo y cuyas acertadas medidas tanto han contribuido al logro de este certamen. La misma felicitación tengo el honor de dirigir a las altas autoridades de los distintos órdenes y a las jerarquías de la provincia, por el apoyo prestado en todo momento a la realización de esta bella obra; a la Cámara de Comercio y a su digno Presidente don José Casanovas, así como a la Delegación Provincial de Sindicatos y a su titular, camarada Jaime Rotger, que conjuntamente personifican el órgano ejecutivo de la Exposición, en cuya organización han puesto un esfuerzo, una inteligencia y una voluntad dignos de la mayor loa; a los productores de las Islas que han hecho posible con su trabajo, con su pericia, con su fe en estos certámenes y con su colaboración entusiasta, la celebración de la Exposición Balear; al artesano anónimo, laborioso e inteligente, en fin, que con su callada y esmerada labor ha contribuido a instalar y embellecer este recinto.

Y que en medio de la vorágine actual esta hermosa obra, reflejo del espíritu de trabajo y del ansia de progreso material y pacífico que anima a nuestra Patria, sea a la vez un estabón más de su grandeza futura.

¡Viva Franco! ¡Arriba España!

Finalmente, El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial, glosó brevemente las palabras y algunos conceptos esenciales de los anteriores discursos, destacando sobre todo el patente éxito puesto de relieve con esta gran Exposición Industrial, y la cooperación aportada por todos los concurrentes a ella a su mayor brillantez. Dijo que recogía el ruego de Rotger y que, gustoso, lo elevaría a la Superioridad, declarando después abierta la Ex-

posición y felicitando a todos los expositores.

La Banda Municipal interpretó los Himnos del Movimiento, dando los gritos finales el camarada Veglison Jornet.

#### Bendición y visita al recinto.

Seguidamente las Autoridades, Jerarquías e invitados se trasladaron al recinto de la Exposición. Antes de penetrar en el recinto cortada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento la cinta con los colores nacionales que cerraba el paso a la misma, procediéndose, después, por el Rdo. D. Sebastián Garau, Vicario de San Miguel a la bendición de la Exposición.

A continuación todos los asistentes al acto entraron en el edificio donde han sido instalados los «stands» de los diferentes expositores, que recorrieron detalladamente haciendo grandes elogios de los artículos que en ellos se hallaban expuestos.

Preside la exposición un busto del Caudillo destacando sobre un magnífico tapiz.

En su recorrido, por la exposición los visitantes se detuvieron en las instalaciones de nuestras principales industrias y en las realizadas por las industrias incruadas, así como en las efectuadas por la Junta de Obras del Puerto, donde el Ingeniero-Director, señor Roca García, dió amplias explicaciones a nuestras primeras autoridades de proyectos de las obras, allí expuestas, en maquetas, que han de ejecutarse para el «encauzamiento» del Torrente de la Riera» y «Puerto Militar y mejora comercial del Puerto de Palma».

También visitaron, detenidamente, las instalaciones de exposición de los diferentes proyectos presentados por los Arquitectos de Palma, referentes a mejoras de urbanización en nuestra ciudad; de la Jefatura de Obras Públicas; Frente de Juventudes y Obra Sindical de Artesanía, donde se trabajaba en bordados, tapicería, cerrajería y obra de jaimito.

La visita fué muy detenida saliendo Autoridades y Jerarquías muy complacidas y satisfechas de este Certamen, por la importancia del cual y por la perfección técnica de los productos expuestos felicitaron muy cordialmente a los señores Rotger y Casanovas, como representantes de las entidades organizadoras.

#### Festival folklórico.

Por la noche en el recinto especial de festejos de la Feria de Muestras, tuvo lugar el anuncio del festival folklórico a cargo de la Agrupación de la S. F. de Mallorca.

Asistió un numerosísimo público que aplaudió con entusiasmo las diferentes ejecuciones de dicha agrupación, que como siempre estuvo magistral. El recinto estuvo animadísimo estando ocupadas en su totalidad las sillas dispuestas en la pista.

En los intermedios se dispararon fuegos artificiales, que fueron también del agrado del numerosísimo público.

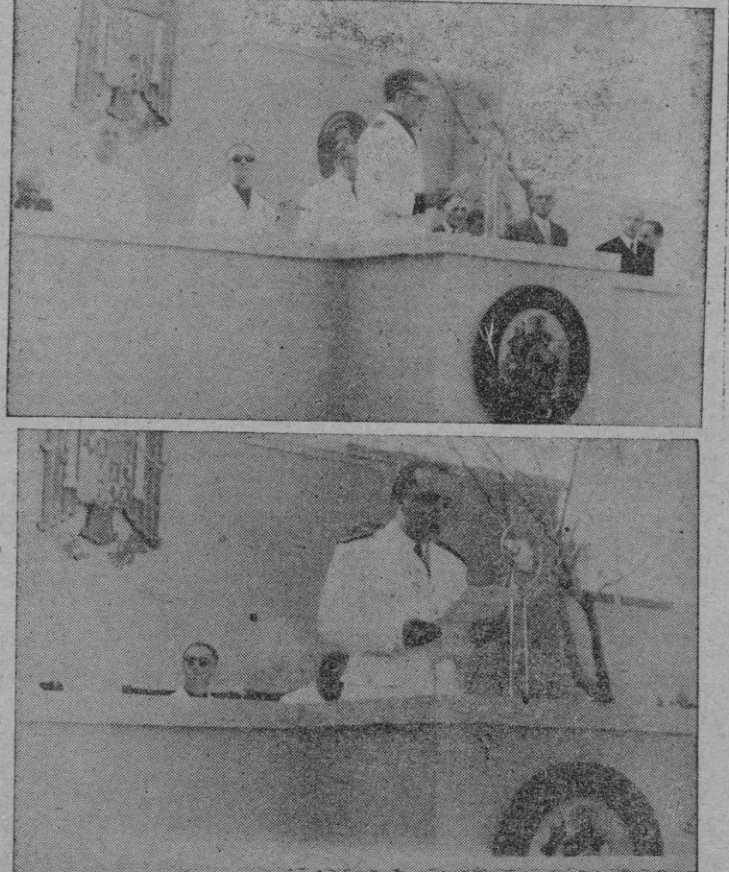
Tenemos entendido, que en días sucesivos se irán celebrando festivales de diferente aspecto, tales como partidos de baloncesto, verbena, desfiles de maniqués, y se está trabajando activamente a fin de lograr que la Agrupación Artística de «Educación y Descanso» dé también una representación de Zarzuela al aire libre, cosa que probablemente tendrá lugar en uno de los días de la próxima semana.

#### LA PRIMERA VERBENA EN EL RECINTO DE LA FERIA

Anoche tuvo lugar en el recinto de la Feria, la primera gran verbena amenizada por la orquesta Los Trocantes. Aun cuando parecía que el tiempo iba a deslucirla, no fué así, sino que muchas parejas se entregaron a la danza hasta hora avanzada de la noche.

El acto fué retransmitido por E. A. J. 13 Radio Mallorca.

Se anuncia para hoy la segunda verbena que promete estar muy animada también.



El camarada Rotger y el Sr. Rustarazu durante sus discursos

**Exclusivamente para señoritas**  
**CLASES SELECTAS**  
COMERCIO, CULTURA GENERAL, IDIOMAS, TAQUIGRAFIA Y CLASES PARTICULARES.  
**CENTRO ESTUDIOS ESPECIALES**  
SAN JAIME, 36, PRAL.

# Carretero venció brillantemente el Gran Premio del Comercio

## Una carrera sin relieve, resuelta en la subida a Valldemosa de manera inapelable por Flaquer y el vencedor

### Timoner, gloria precoz de la pista, obtuvo una formidable victoria en el Velódromo

Esta Vuelta a Mallorca corrió el domingo pudiera resumirse en pocas palabras y aun en pocos kilómetros. Porque la carrera se corrió entre Sóller y Palma, aunque fué decisivo el kilometraje que en el momento de decidir llevaban encima los corredores. Prescindiendo de Flaquer, que hizo una soberbia carrera, y del modesto Capó que apunta clase excepcional, los



Ferr... tuvo que abandonar la prueba por avería. Pero siguió auxiliando a sus compañeros, como lo hace en esta ocasión con Más, previo un fuerte sprint de piernas (Apunte de Q. Caldentey)

corredores mallorquines adolecieron de falta de preparación para un recorrido tan dilatado. Al Coll de Sóller llegaron todos derrengados, y después de este esfuerzo la mayoría de los participantes apenas se mantenían en pie. Hasta llegar a Buñola, la carrera fué monótona, sin nada destacable. La subida al puerto que se estimaba decisiva tampoco dió otra sorpresa que la de ver llegar a la cima a todos los corredores en pelotón, reservándose para las siguientes. Luego vino la criva, primero por cansancio y luego por el arreón descomunal de Flaquer, a cuya rueda se pegó Carretero. Para concluir con el sprint emocionante

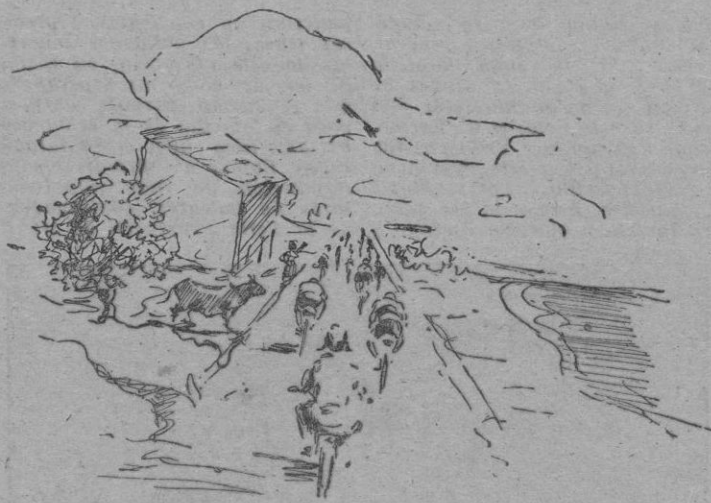
Sobre los rastros, los pavos graznan en cuadrilla. Manacor nos recibe en plan de gran fiesta. En el centro de la ciudad, los pequeños indiecitos bailan su danza típica, mientras trenzan las cintas en el mástil.

En Manacor hay una prima y los corredores se la disputan sin calor. Se cruzó la bandera por el siguiente orden: Tomasa, Gual, Sastre, Palmer, Bover y Capó.

El pelotón se reúne a la salida de la ciudad, llegándose a Petra con veinticinco minutos de retraso sobre el horario. A la salida de Santa Margarita remontamos a los corredores que se han disputado la prima establecida en la localidad. La ha ganado Capó, seguido de Benestar. Capó vuelve a ganar la prima de Muro, a cuya salida Olmos, inicia una serie de escapadas, respondiendo todos los corredores.

#### SERIE DE INCIDENTES

El paisaje cambia a medida que nos acercamos al mar, para llegar hasta la espléndida visión de la bahía de Pollensa. Con el paisaje cambia también el tono gris de la carrera, no porque exista mayor acometividad, sino por la serie de incidentes que se suceden en unos minutos. Olmos, que ha tenido avería en su máquina, se ve obligado a cambiarla. Thomás pincha y poco después de Alcudia lo hace Gelabert. Carretero da unos golpes de pedal y se separa del grupo, llegando así hasta el borde de la bahía, donde el mar muere mansamente. El grupo de caza aumenta un poco la velocidad, Canals que se había retrasado, lo alcanza, y enseguida, todos juntos dan con Carretero que no tenía excesivo interés en llegar solo a Pollensa. A la entrada del pueblo, en una recta bordeada de un gentío inmenso, se estableció el control de firma. Llegó primero un grupo de nueve corredores



Por el mismo borde del mar discurre la ruta, en la bahía pollenseña. La caravana es hoy un nuevo accidente multicolor que una vaca presencia asombrada. Quinto Caldentey recogió este momento con rápidos trazos

#### SEGUNDA PARTE DE LA CARRERA

Después del necesario avituallamiento, y de registrar la falta de formalidad de los corredores, que a la hora de salida no se presentaron a la meta, lo que motivó un retraso, se dió la salida para reanudar la marcha a las tres de la tarde, en la Plaza de la Iglesia, en medio de un descomunal aguacero. Pocos kilómetros después de la salida, se van uniendo al pelotón de cabeza Benestar, Olmos, Gelabert y Gual. Detrás vienen Thomás, Mas y Sastre (B), que han salido de Pollensa espaciados por las diferencias de llegada. El único que falta es el bueno de Ferriol, que tuvo que abandonar en Santa Margarita por no haber podido arreglar la pertinaz avería.

#### SE ACELERA BAJO LA LLUVIA

Del cielo se desprenden toneladas de agua, que forman cortina ante nuestro coche. Sin embargo, los corredores, agradecidos a la ducha, aceleran, y el pelotón de trece hombres de cabeza llegan a Inca con solo siete minutos de retraso sobre el horario, habiendo recuperado ocho desde Pollensa. De Inca a Binisalem se prosigue con igual velocidad, pero sin incidentes. Olmos sigue inquieto, pero como todos le vigilan, sus intentos mueren en flor. Más se une a los primeros antes de Consell. De Consell a Buñola no hay otra cosa que registrar que la entrada en Santa María, donde Canals, que pasa en cabeza, es aclamado por sus paisanos y Thomás y Sastre (B) se retiran. Olmos sigue animando el pelotón. Nosotros lo abandonamos para subir primero por la serpentina del puerto y presenciar arriba la llegada, presumiendo que la batalla se referirá aquí. Nuestra desilusión ha sido grande. Los primeros en llegar, a gran velocidad, atraviesan la cumbre por el siguiente orden: Carretero, Flaquer, Capó, Olmos, Sastre, Gual, Tomasa, Bover y Canals. Un poco retrasado viene Palmer, y aun más Benestar y Coll.

El tobogán de bajaba hasta Sóller se salva a gran velocidad; los corredores nos pasan uno tras otro tirándose cuesta abajo valientemente. Los volvemos a encontrar subiéndolo hacia Deyá. Cruzamos primero a Benestar y Coll. Este último sería abandonado por sus fuerzas antes de llegar a Valldemosa y dejó la carrera. Más arriba, llegando a Deyá, sorprendimos el espectáculo

lo pintoresco de la carrera. Hemos dicho que los corredores mallorquines se hallaban deficientemente preparados para una carrera de esta envergadura. Y he aquí que Tomasa, Canals, Lorenzo Sastre, Bover y Palmer subían la cuesta, amablemente re-



La llegada. Carretero ha desbordado a Flaquer después de un tremendo esfuerzo

molcados por un motorista. La piña de los cinco corredores colgada de los faldones de su remolcador era por demás curioso. Cruzamos a Gual cerca de Valldemosa y poco más tarde encon-

#### CLASIFICACION

- 1.º Carretero, en 7 horas, 33 minutos y 13 segundos, habiendo cubierto la carrera a una media de 29.136.
- 2.º Flaquer, en igual tiempo.
- 3.º Capó, en 7-39.
- 4.º Gelabert, en 7-41-13
- 5.º Canals, en 7-42-21
- 6.º Gual, en igual tiempo.
- 7.º Olmos, en 7-42-22.
- 8.º Palmer, en igual tiempo.
- 9.º Tomasa, id.
- 10.º Bover, id.
- 11.º L. Sastre, en 7-42-45.
- 12.º Benestar, en 7-57-15

#### 13.º Mas, en 8-2-52.

No habían tomado la salida Aguirrezábal y Arajol. Se retiraron, según hemos registrado, Ferriol, Sastre (B), Tomás y Coll.

#### NOTA DE LA ORGANIZACION

Se ruega a los Comisarios de la Carrera don Arnaldo Abraham, don Antonio Massanet, don José Dalmau, don Lorenzo Mir, don Juan Roca, don Arnaldo Ferrer, don Juan Pons y don Laureano Lacruz se personen esta noche a las ocho en el local de la «Pala Nicolau».

## Un grandioso triunfo de Timoner batiendo a Ribas y al campeón de Cataluña Moré

Esperando a los corredores se celebraron las siguientes pruebas en la pista de Tirador: Carrera de velocidad para principiantes: 1.ª Serie: Martorell II y Escarrrer; 2.ª Serie: Puigserver; Repesca: Puigserver. Final: Martorell, Escarrrer, Puigserver M y A.

lanigense Timoner, a las tres vueltas pasó a Moré y Ribas y así fué pasando especialmente al catalán, hasta 22 vueltas. Con Ribas llegó algunas veces al codo a codo, resolviendo en la vuelta 47, que habiéndole pasado el

#### «CAJIDIDO» es el más fino de los vinos jerezanos «MERITO»

la anterior, le rebasó magníficamente y Ribas optó por retirarse. En los 25 kilómetros de carrera se invirtieron 26 minutos, 3 segundos y el tiempo final fué el de 53 minutos, 31 segundos. Una ovación grande premió el labor de Timoner.

### Ministerio del Aire Dirección General de Industria y Material SECCION SERVICIOS DE MATERIAL

Con objeto de cubrir una plaza de Jefe de Laboratorio en la Maestranza Aérea de Baleares se admiten solicitudes de todos los Licenciados o Doctores en Ciencias Químicas que posean Título Oficial del Estado y que acrediten haber trabajado un mínimo de dos años en Laboratorios especialmente dedicados al estudio y análisis de materiales metálicos.

Las instancias deberán dirigirse al Excmo. Sr. Director General de Industria y Material y encontrarse en dicha Dirección dentro de los quince días siguientes a la aparición de este anuncio en la prensa.

Se acompañarán a las mismas los siguientes documentos:

Certificación del Título de Licenciado o Doctor en Ciencias Químicas.

Certificado del Laboratorio donde haya prestado sus servicios durante el plazo que marca.

Certificado de no poseer antecedentes penales.

Certificados de F. E. T. y de las J. O. N. S. y de la Guardia Civil que justifiquen su adhesión al Glorioso Movimiento Nacional.

Acompañarán también otros dos certificados e informes técnicos que posean.

El aspirante admitido quedará sujeto al oportuno contrato de trabajo que regulará las condiciones del mismo y en el que se establece el derecho a percibir un sueldo de 14.000 pesetas anuales por su jornada de trabajo que será la misma que la para el personal de dicha Maestranza, siendo militarizado con consideración de Alférez.



Nuestro camarada Oliver, Juez-Arbitro de la Carrera, hace entrega del soberbio trofeo «Joyería Goda», al vencedor

tramos al pelotón de cabeza que capitanea Flaquer, acompañado por Carretero, Capó, Olmos y Gelabert. Queda todavía bastante subida.

#### ESCAPAN FLAQUER Y CARRETERO

Desde aquí a Valldemosa se decide la prueba. Flaquer que está en cabeza, acelera. Ha reservado maravillosamente sus fuerzas para este momento supremo. A su rueda Carretero pedalea con igual ritmo. Los dos se separan unos metros. Poco a poco se distancian de los demás, y es tan fuerte su acometida, que cuando llegamos a Valldemosa, el resto del grupo no se divisa. Hacemos conjeturas sobre el final. Carretero sigue tranquilo la marcha marcada por el veterano mallorquín, y prevemos la victoria del madrileño, que muestra un firme compás de piernas. El descenso desde Valldemosa es vertiginoso. A duras penas conseguimos cazar a los fugitivos para llegar al velódromo y registrar el instante en que pisen la meta.

#### LA LLEGADA

Llegan en efecto a Tirador Flaquer y Carretero este pegado a rueda y al llegar al peralte embala y le vale el primer puesto; a una rueda escasa pisa la línea el mallorquín. Más tarde, distanciados, llegan los demás.



Los dos vencedores, Flaquer y Carretero



Carretera de Alcudia. El paisaje de carrascas queda atrás, sumido entre el polvo que levantamos al paso. Los corredores pasan frente a una bella ermita, sin prisa, alimentándose en marcha (Apunte de Quinto Caldentey)

del velódromo, en el que el segundo conquistó el Gran Premio por unos centímetros de ventaja.

#### NOTAS DE NUESTRO CARNET DE SEGUIDORES

A las ocho veinticinco se dió la salida en la Avenida. No la presenciábamos por haber salido con unos minutos de retraso. Alcanzamos a los corredores en S'Arant jasa. Iban en fila India y en tal formación se subió la cuesta. El paisaje de montículos erizados de carrascas se ofreció a ambos lados de la carretera. El primer incidente ocurre a Ferriol, corredor modesto, que se apea por avería; la reparación le retrasa quinientos metros del pelotón al que no alcanzará hasta pasado Lluchmayor. La mañana se adelanta, pero el sol no ataca firme, de manera que las condiciones son inmejorables para correr. Nadie arrea, sin embargo, porque faltan muchos kilómetros. Pasado Campos del Puerto, la carretera, reseca por agosto, polvorienta por el tráfico de vehículos de siega, obsequia a los corredores y seguidores con una nube de polvo. Ferriol, Thomás y Canals se rezagan. Sastre cae, pero se adhiere enseguida al grupo y poco después Canals. El pelotón lo conduce Palmer a marcha moderada, llegándose a Felanitx con quince minutos de retraso sobre el horario previsto.

De Felanitx a Manacor, la carretera estrecha y polvorienta conduce multitud de carretones mallorquines con gentes endomingadas, que nos saludan al paso. A la vera, viñas de trecho en trecho, con el fruto en sazón.



La llegada a Pollensa fué apoteósica. La población en masa formaba a ambos lados de la recta de entrada. Quinto recoge en este apunte el momento en que Sastre cruza la meta

# Empezó el Campeonato Regional de 1.ª Categoría y el domingo se inicia la Competición Nacional

## Campeonato de Liga I, II y III División

¿Estamos todos bien preparados? ¿Creen los equipos de Categoría Nacional que se encuentran en condiciones de acudir a la lucha con mayores o menores probabilidades de éxito? Si están o no están, es ya tarde para las pruebas, la definitiva ha sonado ya y no quisieramos que la falta de previsión a tiempo hubiera de ser la causa de las primeras lamentaciones. Desde luego, los ánimos en los dirigentes de nuestros equipos, están muy a tono. No existen los pesimistas y casi todos los que nos han hablado han dejado un margen de tantos muy descansado en favor de nuestros equipos. En la Peña Constanza por ejemplo, no sueñan siquiera, ni la admiten siquiera, una posible derrota en Alcoy. En las peñas mallorquistas se hacen cábalas y tanteos favorables, que de ser así nos habrán de dejar más que satisfechos. Y acaso sea el modesto Atlético Baleares, el que este plan se mantiene y espera tranquilamente el desarrollo de los acontecimientos soñando en su solo esfuerzo y esperando que la suerte este año no habrá de mostrarse tan severa ni adversa para con ellos.

Refiriéndonos concretamente a lo que vamos a ver nosotros en esta primera jornada diremos que se trata de la visita a Palma del notable equipo bilbaíno Baracaldo. Se trata, no de un once cualquiera, sino de un equipo de campañilla, que cuenta en esta temporada sus actuaciones por victorias y que al decir de la prensa norteña tiene un conjunto mucho más cuajado que en la temporada anterior. Para cerciorarnos de la calidad de los elementos que posee el Baracaldo basta decir, que de este once ha salido el tan

traído y llevado interior Calvo, que ha pasado a engrosar las filas del Real Club Deportivo Español, siendo este, el traspaso más sensacional de la temporada. El Baracaldo, viene dispuesto a llevarse la victoria. Castro por su parte, confía en el rendimiento de sus huestes, quizá hasta la exageración. Veremos el domingo D. m., en Buenos Aires quien vence a quien en esta primera salida sobre el ya verde césped del veterano terreno.

Y por otra parte esperemos que el Constanza en Alcoy tenga también una buena entrada en la competición y que la suerte sea propicia al animoso Atlético Baleares en el siempre difícil terreno de Vista Alegre.

Desde ayer, estamos ya metidos de lleno en el campeonato regional de I Categoría. Han comenzado a disputarse los encuentros y a sumarse los primeros puntos. Hemos sido testigos de la actuación de dos de ellos, del Sóller y del Alcázar. Hemos admirado una lucha terrible en este campeonato y estamos plenamente convencidos de ello. ¿Quiénes serán los animadores? El Sóller desde luego, pero convendría no dejar de lado al Alcázar ya que también en este equipo hay juventud, juego y muchas ganas de triunfo.

En Palma venció el Soledad al Poblense en partido muy disputado, en el que se impuso el equipo palmesano por entusiasmo ya que no por juego pues le faltaban algunos titulares. El España suspendió por lluvia su partido con el Constanza y por lo demás, la jornada no tuvo más resonancia.

Atención pues: «Que el próximo domingo la cosa ya va de veras»

bastante acertado, ayudado por Llinás y López, a cuyas órdenes los equipos se alinearon de la siguiente manera:

C. D. Mallorca.— Sureda; Gil, Mezquida; Grech, Medina (Mater Mateu (Medina); Pocoví, Turró, Morales, Ferrn, Giraldots.

C. D. Manacor.— Ferrer; Badia, Darder; Boleda, Galmés, Vallvé; Marcos, Julio, Ramón, Bover, Manola.

MUS

El público que acudió a presenciar el partido salió satisfecho de él. Fué un partido bueno. Dominó mucho más el Soledad, el cual alineaba a varios de sus veteranos, pudiendo achacar a la mala suerte no conseguir un tanteo más abultado. Postes y más postes fueron sus enconados enemigos.

El Poblense no cuajó. Se nos figura que tendrán que rehacerse algo si quieren tomar otro rumbo. Los tantos fueron marcados, por el Soledad Ramis (de golpe franco) y Caimari. Por el Poblense el interior derecha Pons.

Queremos destacar la actuación excelente, en el Soledad, de Biblioni, Atanacio y Oliver, elemento este que tuvo el trabajo de marcar a los dos jugadores más peligrosos del Poblense. Resaltaron en el Poblense los dos defensas y el interior derecha.

A las órdenes de Fuster, que tuvo una tarde gris como el tiempo, se alinearon los equipos de la siguiente forma:

SOLEDAD.— Atanacio; Biblioni; Juménez; Gallera, Ramis, Olive; Batle, Vidal, Durán, Prats y Caimari.

POBLENSE.— Bennisar; La Torre, Casali; Serra, Torrens, Urrea; Domínguez, Pons, Berto Felipe y Cladera.

### Sóller 5-Alcázar 3

Milita en I Categoría Regional el C. D. Sóller y ello es motivo para que aquella ciudad en pie a sentir nuevamente pasión por su equipo, por el que en otros tiempos fué preferido para los «pescadores» insulares. Recordemos los nombres de Antolin, Carrasco y muchos otros. La nueva Junta Directiva, muy



Equipo del C. D. Sóller, que venció el pasado domingo al Alcázar de E y D., por 5-3

entusiasta, está dispuesta a dar este año la nota destacada y por ello apoya con todas sus fuerzas al novel once de Primera Categoría, animando a todos y logrando que en el Campo de Deportes se registren buenas entradas como las de ayer.

Fuó el de ayer, un partido muy emocionante, debido a las alternativas en el marcador, la persistencia en los empates, el entusiasmo derrochado por el Sóller y el buen juego del Alcázar en el que destacó su línea delantera.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-1 favorable al Alcázar pero en el segundo tiempo se cambiaron los papeles, y el Sóller se impuso por la

tuvo un primer tiempo insuperable y un segundo lleno de fallos de «consideración». Los equipos se alinearon así:

Sóller.— Forteza; Serra, Portcel; Vallé, Pedregal, Roca; Valero, Cañellas, Martínez, Bennisar y Pascual.

Alcázar.— Salvá; Portas, Lage; Serra, Gari, Moll; Cañellas, Sancho, Estapé, Mateo, Prats.

Antes del encuentro se cambiaron ramos de flores los capitanes de ambos onces, siendo obsequiada con uno de ellos la señora esposa del Presidente de la Federación Balear de Fútbol, quien con algunos miembros federativos estaba presenciando el encuentro.

### Antoniana 2-Atlético-Baleares 1

En partido correspondiente a la puntuación para la Copa Presidente Federación, se enfrentaron en el campo de los antonianos, el equipo propietario y el Atlético Baleares.

La cotienda que fué presenciada por escasa concurrencia fué movida e interesante en todo momento, si bien se veía la superioridad antoniana, no por eso se desanimaron los voluntariosos muchachos atléticos.

El Antoniana posee un buen conjunto, su línea media es la mejor en la que se distinguió A. Cerdá en la delantera hay muchachos que prometen, pasan muy bien el balón y tiran mucho a puerta. Oliva y P. Cerdá forman una excelente ala izquierda, la defensiva regular y su portero Berga muy ágil demostrando buena colocación.

El equipo Atlético juega muy bien, mucha voluntad y tiene mucho fondo, está debidamente acoplado y en él hay jugadores que en su día seguramente los veremos en equipos superiores. El meta Ramón fué el mejor parando mucho y bien, siguiéndole en méritos Escandell que promete ser un gran defensa y el interior Simonet.

Los tantos fueron marcados, uno en el primer tiempo por obra de Saez al recoger un balón raso, y otro en el segundo tiempo por Oliva de un potente tiro que el meta Ramón falló al bloque.

El árbitro Sr. Torres hizo un excelente arbitraje, pues la lucha se siguió con gran deportividad.

Los equipos alinearon a: Berga; Llompard, Oñate; A. Cerdá, Mari, Parda; Durán, Saez, Arbos, P. Cerdá y Oliva por el Antoniana.

Ramón; Gari, Escandell; Ramón, Duell, Pérez; Sastre, Simonet, Moll, Alorda y Amengual por el Atlético Baleares.

RODAMA

### El Constanza-España suspendido

Por inundación del terreno de juego

El partido Constanza-España, que el pasado domingo debía jugarse en Llachmayor correspondiente al Campeonato Regional, fué suspendido por inundación y mal estado del terreno de juego, consecuencia del fuerte chaparrón caído poco antes de la hora señalada para el comienzo.

El colegiado señor Comas se personó en el campo examinando el estado del mismo y visto la imposibilidad de practicarse el juego decidió la suspensión del encuentro.

ZAPATOS BARATISIMOS... PERO MUY BARATISIMOS

POR FINAL DE TEMPORADA LIQUIDAMOS TODAS LAS EXISTENCIAS A PRECIOS DE VERDADERO REGALO

**CALZADOS DADOS**

A. CLAVE 19 - PALMA

# El Soledad faltándole tres titulares vence al Poblense por 2 a 1

Ya pudimos sacar algunas conclusiones. El Soledad ha conseguido su primera victoria dejando bien justificada nuestra profecía de que este año querían pillar alto.

El público que acudió a presenciar el partido salió satisfecho de él. Fué un partido bueno. Dominó mucho más el Soledad, el cual alineaba a varios de sus veteranos, pudiendo achacar a la mala suerte no conseguir un tanteo más abultado. Postes y más postes fueron sus enconados enemigos.

El Poblense no cuajó. Se nos figura que tendrán que rehacerse algo si quieren tomar otro rumbo. Los tantos fueron marcados, por el Soledad Ramis (de golpe franco) y Caimari. Por el Poblense el interior derecha Pons.

Queremos destacar la actuación excelente, en el Soledad, de Biblioni, Atanacio y Oliver, elemento este que tuvo el trabajo de marcar a los dos jugadores más peligrosos del Poblense. Resaltaron en el Poblense los dos defensas y el interior derecha.

A las órdenes de Fuster, que tuvo una tarde gris como el tiempo, se alinearon los equipos de la siguiente forma:

SOLEDAD.— Atanacio; Biblioni; Juménez; Gallera, Ramis, Olive; Batle, Vidal, Durán, Prats y Caimari.

POBLENSE.— Bennisar; La Torre, Casali; Serra, Torrens, Urrea; Domínguez, Pons, Berto Felipe y Cladera.

# El Concurso de Tiro al Plato del sábado en Inca

## Arnaldo Oliver, de Palma, vence en la prueba general y Antonio Fluxá, en la de locales

A las 3 y media de la tarde del sábado último y conforme estaba anunciado, tuvo lugar en los terrenos de la Hípica el Gran Concurso de Tiro al Plato, organizado por la Comisión de Festejos de la Plaza de España y bajo el patrocinio del C. D. Constanza.

En primer lugar se celebró la Tirada para locales a 10 platos y 5 metros de distancia, adjudicándose el primer premio de 100 pesetas y Copa del Ilmo. Ayuntamiento, don Antonio Fluxá, y clasificándose en segundo y tercer lugar, tras reñida lucha, don Gabriel Siquier y don José Garau, respectivamente.

Inmediatamente empezó la prueba libre, a la que, como asegurábamos antes, acudieron las mejores escopetas de la Isla, que nos deleitaron con sus excelentes tiros durante más de dos horas seguidas; no destacándose los vencedores hasta última hora de la tarde.

En esta tirada tomaron parte los siguientes elementos, muchos de ellos «de postín»: Guillermo Mir Serra, Gonzalo Hevia, Martín Capó, Jorge Pou, Simón Andreu, Antonio Amorós, José Aguiló, Antonio Alomar, Rafael Planas, Antonio Fluxá, Gabriel Siquier, Bartolomé Pericás, Antonio Barceló, Antonio Roses, Antonio Socías, Arnaldo Oliver, Gabriel Morell, Pascual Ribot, Tomás Fortuñy, Andrés Bassa, Bartolo-

me Sampo, Carlos Díez, Gabriel Oliver, Manuel Salas, Francisco Rosselló, Miguel Jaume, Sebastián Salas y Mateo Pons.

Clasificóse el primero don Arnaldo Oliver, adjudicándose la Copa del Sr. Coronel del Regimiento de Inf. núm. 60 y 400 pesetas; y le siguieron en puntuación: don Manuel Salas, el segundo, a quien correspondió la Copa del C. D. Constanza y 250 pesetas; don Guillermo Mir, el tercero, ganador de la Copa Explosivos Juan Mari y 100 ptas.; don Bartolomé Sampo, el cuarto, merecedor de la Copa Explosivos J. Armengol y 50 ptas., y el quinto, don Sebastián Salas, ganador de 25 ptas.

Nos gustaría se repitieran otras pruebas de esta índole, ya que el éxito logrado en ésta, ha sido rotundo. La verdadera emoción de la Tirada libre, nos la brindaron los palmesanos don Arnaldo Oliver y D. Manuel Salas y el poblense don Guillermo Mir, este último presentando dura batalla a los de la capital hasta los últimos disparos.

Nuestra enhorabuena a los aludidos vencedores de este magnífico Concurso por el deleite que nos causaron, y nuestras felicitaciones a los organizadores y patrocinantes por el éxito alcanzado.

FEBE

# El festival taurino de anteayer en Inca

## El caballero Don Antonio Hidalgo y Melchor Delmonte fueron las notas simpáticas de la tarde

El inestable tiempo de estos días fué motivo más que suficiente para que se retrasara el festival organizado para las 4 y media del domingo en la Plaza de Toros de Inca, hasta las 5 y 20 minutos, aproximadamente, hora en que las cuadrillas pisaban la arena, capitaneadas por el precoz finete Pepito Hidalgo, el cual pidió la llave, demostrando sus dotes de excelente caballista.

Don Antonio Hidalgo, caballero en plaza, corrió el primer becerro, bravó y noblete, obligándole al ataque a fuerza de doblarse sobre el caballo. Supo colocar un par en su sitio, y dos rejonos, muy aplaudidos, que pusieron al becerro apto para el estoque. Melchor Delmonte, que asesoraba en la Presidencia al Alcalde de Inca camarada Coll Barrios, solicitó permiso para matar al cornipeta; y, después de brindar al respetable, nos obsequió con pases de todas las marcas, destacando una serie de derechazos, tres con la rodilla en tierra adornos, molinetes, tocaduras de pitón; y repitiendo una entera, recogió oreja, dió vuelta y salió al tercio.

«Abdón de Son Net», valiente y pinturero, no supo cambiar la mano en su becerro, cuando era necesario; y el exceso de nervios le obligó a emplear tres medidas para deshacerse del morlaco, que fué, como el primero, bravó y noble. Hubo petición de oreja y vuelta al ruedo.

El «Niño de la Isla», el «Niño de Inca» el «Niño de la Torería» y «Venturitas», no pudieron demostrarnos nada absolutamente, ya que sus cuatro becerros no fueron enemigos, huyendo continuamente del trazo y del torero; y constituyendo su lidia (si es que lidia puede llamarse a «aquello»), una constante persecución del astado. «El Aveaturero», sobresaliente de turno tampoco hubo ocasión para demostrar su arte, pese a las vueltas al redondeo y a los «rodillazos» con que nos brindó.

Durante el descanso se hizo una colecta por iniciativa de Morrito de Belmonte, Bartolomé Solá, Antón Martí y Gabriel Pericás a favor del banderillero Barisillo Martínez (Niño de Valencia) cogido gravemente en la novillada de San Abdón abriéndola con veinticinco ptas, el Alcalde, con veinticinco también Melchor Delmonte y el señor Veterinario siendo la recaudación total de quinientas quince ptas por lo cual por mediación de estas columnas dan sus familiares y amigos sus más expresivas gracias al público de Inca que contribuyó a tan humanitario acto.

FEBE

VEA MAS INFORMACION DEPORTIVA EN PAGINA 7

### C. D. Manacor 2-C. D. Mallorca 1

Con buen pie entra el C. D. Manacor en el Campeonato Regional de Primera Categoría. Su victoria de anteayer frente al C. D. Mallorca fué una corroboración a las afirmaciones que nos hizo hace unas semanas un directivo de aquel club: juventud, pero con clase suficiente para dar más de un disgusto. Efectivamente, el triunfo del once manacorense tuvo su punto básico en el entusiasmo derrochado por unos muchachos que a ratos nos deleitaron con un fútbol precioso. Muchos seleccionados de la cantera local y alguna importación — contadas — que en un plazo no muy lejano han de dar muchos triunfos a su club de continuar de esta manera.

A todos los que conocemos como se cuida la cantera local en Manacor no nos extrañó su actuación. Es lógico que en una población donde centenares de muchachos, de niños, mejor, acuden diariamente al campo de deportes para darle paladas al balón, salgan continuamente buenos elementos. Y, paradoja elementos que van luego a defender los colores de otro club.

Pero no nos apartemos de lo ordenado, y vayamos a lo que realmente interesa a nuestros lectores.

Es indudable que para el C. D. Mallorca el encuentro de Manacor no tenía otra finalidad que el entrenamiento de sus titulares en la última fecha libre antes de dar comienzo el Campeonato Nacional de Liga. También es cierto que en muchas fases del partido llevó la dirección en el juego, especialmente cuando Mateu pasó a ocupar el puesto de medio centro. Pero este domingo no aparejó la decisión necesaria para convertirlo en algo práctico.

Quizás las órdenes de Castro fueran — y es casi seguro — de que no arriesgaran el físico lo más mínimo. Y de aquí que el once manacorense, pleórico de entusiasmo y buen juego constituyera batir por la mínima al conjunto palmesano al apurar hasta el último momento la jugada y buscarla en cualquier terreno.

Esta victoria ha sido recibida con satisfacción en el sector futbolístico de Manacor. Porque se piensa, razonablemente, que su equipo no ha de enfrentarse cada domingo con conjuntos de la talla del novel II División y que los antagonistas no ofrecerán tantas dificultades.

Cierto. Pero no hay que olvidar que en fútbol no hay lógica. Además, es natural que ante un enemigo mayor el pequeño se crezca. Y aquí está la duda.

Fuó la victoria del domingo fruto de este prurito? O bien es el inicio de la recuperación definitiva del C. D. Manacor tanto tiempo esperada?

No lo sabemos todavía, pero es posible que sea este último si los muchachos que componen el cuadro rojiblanco — blanquiazul el domingo — juegan siempre con el mismo tesón y voluntad.

En fin, poco tardaremos en comprobarlo. Dentro de unas semanas la tabla clasificatoria hablará por sí sola.

En cuanto a actuaciones individuales — ya hemos escrito como conjuntamente se desarrolló el partido — nos gustaron por el Mallorca: Mezquida, Mateu, Pocoví y Giraldots. Turró y Pérez tuvieron la peor papeleta al tener que bregar continuamente en un campo embarrado que no se prestaba precisamente al lucimiento personal. Los demás, voluntariosos y con destellos de su clase.

En el Manacor: Manolo, Julio, Vallvé, Ferrer y Darder, por este orden, fueron los más destacados. Bover, jugó los quince primeros minutos magníficamente pero el terreno le agotó. El resto del equipo con una voluntad y entusiasmos dignos de todo encomio.

Los goles fueron marcados por Bover y Manolo, a los cinco y veinticinco minutos, respectivamente, de la primera parte. Turró marcó el del Mallorca a los veinte minutos del segundo tiempo de un tiro raso que Ferrer hubiera podido detener con solo iniciar la estirada.

Arbitró Coll imparcialmente y

# Gran Carrera del Comercio

2.º Clasificación general } Bartolomé Flaquer, sobre bicicleta Gimson  
1.º id. regional }

3.º Clasificación general } Bernardo Capó, sobre bicicleta Gimson  
1.º id. 4.ª categoría }

Llegada a Pollensa: 1.º Sastre; 2.º Flaquer; 3.º Bover; 4.º Palmer, todos sobre bicicletas GIMSON

La revelación de la carrera: **BERNARDO CAPO** y las bicicletas **GIMSON**

Exposición y venta: **E. GISPERT** • Aragón, 45 - Palma de Mallorca

Perfiles de la Historia

CORDOBA La sultana y andaluza



ORDOBA! ¡Cuán hermosas y grandes imágenes y recuerdos se despiertan en la memoria al sonido de este nombre!

Nuestro compañero de viaje, el exquisito y erudito poeta italiano, exclamaba refiriéndose a ella: Córdoba, la antigua perla de Occidente, como la llaman los poetas árabes; la ciudad de las ciudades; la de los treinta arrabales y las tres mil mezquitas, que encerraba entre sus muros el templo más grande del Islam. He aquí la ciudad cuya fama se extendió por Oriente y se oscureció la gloria de la antigua Damasco.

Desde las regiones más apartadas del Asia, venían los fieles a las orillas del Guadalquivir para postrarse en el en el Mihrab maravilloso de su mezquita, a respirar de las mil lámparas de bronce fundidas con las campanas de las catedrales españolas. Corrían los artistas, los doctos, los poetas de todas partes del mundo mahometano a sus escuelas florecientes, a sus bibliotecas inmensas, a las cortes magníficas de sus Califas. Afluían los ricos de todo el mundo, atraídos por la fama de su esplendor. Y desde allí se derramaban a lo largo de las costas de África, por las escuelas de Túnez, de Cairo, de Bagdad, de Cufa, y hasta la India y hasta la China, para recoger libros, inspiraciones y memorias. Y las poesías cantadas a la falda de Sierra Morena volaban de cedro en cedro hasta los valles del Cáucaso, excitando el ardor de los peregrinos. La bella, la poderosa, la sapiente Córdoba, rodeada de tres mil caseríos, ostentaba altivamente sus blancos minaretes entre bosquecillos de naranjos, y derramaba en torno por el divino valle áureas delicias de gloria y de alegría.

La mezquita de Córdoba, convertida en catedral después de la expulsión de los árabes — describe en sus memorias de viajero nuestro amigo el poeta — conserva siempre su maravilloso aire de mezquita, y fué alzada sobre las ruinas de la catedral primitiva, no lejos de las orillas del Guadalquivir. Abderraman comenzó su construcción el año 785. Edifiquemos una mezquita — dijo — que sobrepuje a la de Bagdad, a la de Damasco y a la de Jerusalem; que sea el templo más grande del Islam, y la Meca de Occidente.

La tradición refiere como los esclavos cristianos llevaban a los cimientos las piedras de las iglesias destruidas; Abderraman mismo trabajaba una hora cada día; los Califas sucesoras de Abderraman la embellecieron, y al cabo de un siglo de casi continuos trabajos vino a quedar terminada.

En su interior, nuestro amigo compara a la mezquita con una selva de columnas de marmol cuyo fin no se descubre. Son diecinueve naves que se alargan en dirección de los pasos del que entra, atravesadas por otras treinta y tres, y sostenidas entre todas por más de novecientas columnas de pórfido, de jaspe y mármoles de todos los colores.

Las proporciones de las columnas, los dibujos de los capiteles, las formas de los arcos, cambian, si puede decirse, a cada paso. La mayor parte de las columnas son antiguas, y las arrebataron los árabes a la España del Norte, a la Galia y al Africa romana. Alguna es fama que perteneciese a un templo de Jano, sobre las ruinas del cual fué construída la

Por Juan de Alcaraz

iglesia que los árabes derribaron para edificar la mezquita. La Maksudra es la obra más completa y maravillosa de los árabes en el siglo X. Por delante hay tres capillas contiguas con la bóveda en arcos dentellados, y las paredes cubiertas de magníficos mosaicos, que representan grupos de flores y sentencias del Corán. En el fondo de la capilla del centro está el mihrab principal. Conservábase en él el Corán escrito por la mano del Califa Othman, cubierto de oro, guarnecido de perlas, y clavado sobre un atril de madera de aloe, alrededor del cual venían a dar siete vueltas de rodillas las fieles muchedumbres.

La iglesia que se alza dentro de la mezquita y para cuya construcción otorgó su permiso al Capitulo el Emperador Carlos V, es suntuosa y magnífica. Tiene un altar mayor riquísimo y un coro digno de figurar junto a los de las catedrales de Burgos y Toledo. Al lado de la iglesia hay una especie de capilla árabe, admirablemente conservada, rica en mosaicos no menos variados y espléndidos que los de la Maksudra, y en la cual es fama que se reunieron los ministros de la religión para discutir el libro del profeta.

En los alrededores de Córdoba no hay notables monumentos árabes que ver, y sin embargo, todo el valle estuvo un tiempo sembrado de magníficos edificios. Una legua a lo lejos de la ciudad, camino del septentrion, sobre la falda de un monte, alzabase Medina Zz-Zahra, la ciudad de las flores una de las más grandiosas obras de arquitectura del califato de Abderraman III.

Los cimientos fueron puestos el año 936, y diez mil obreros trabajaron allí durante veinticinco años. Los poetas árabes celebraron a Medina Az-Zahra como la mansión real más espléndida y el jardín más delicioso de la tierra. No era un edificio, sino un vastísimo conjunto de palacios, jardines, patios, pórticos y torres. Setenta y cuatro años después de puesta la primera piedra, este paraíso de Abderraman III, que dejó escrito que durante su largo reinado no había sido feliz más que catorce días, fué invadido y entrado a saco por una horda de bárbaros, y hoy no queda de él más que unas cuantas piedras que apenas recuerdan el nombre.

De otra magnífica ciudad llamada Zaira, que se elevaba al oriente de Córdoba, mandada construir por el poderoso Almanzor, gobernador del califato, no se conservan siquiera las ruinas; una turba de rebeldes la convirtió en cenizas poco después de la muerte de su fundador.

Córdoba, alma ingenierun patrens, podría poner a cada esquina de sus calles el nombre de un artista o de un sabio ilustre nacido entre sus muros: Séneca, Lucano, Ambrosio de Morales, Pablo de Céspedes y tantos otros.

Sobre Córdoba, sobre todo su pasado, sobre toda su historia, sobre sus maravillas truncoas o enhiestas aún, se alza hoy, señero y redentor, el símbolo del Cristianismo que parece abrir sus brazos amorosamente para estrechar entre su corazón al mundo.

Córdoba así, cristiana y triunfadora, saturada de leyenda y de historia, parece precisamente por eso — por la ley del contraste — más sultana y más andaluza que nunca...

Notas literarias portuguesas

“LA PUERTA PROHIBIDA”

Por José Figueroa d'Oliveira



SO que han dado en llamar «novela femenina», es un complejo que ni sus propios definidores aciertan a explicar. Novela femenina, literatura para mujeres, son expresiones tan falsas como convencionales. La novela es o no es, del mismo modo que cualquier objeto del mundo tangible es o no. Pensar que puede haber un género literario especial, sólo para mujeres, equivale a negar a éstas la comprensión de que, por su condición humana, naturalmente están dotadas. No creo tampoco en la monserga de los «argumentos aptos», que han pasado a ser algo así como un horizonte nebuloso del que solamente hacen uso algunos catedráticos de Instituto, quizá para distraer su ignorancia para ocultar su horror a las lecturas: es más sencillo abrir un manual, leer el «argumento» de esta o aquella obra, y espeluznarse a los clunios, como resumen — pobrete, deshumanizado — de la lectura no verificada.

Pero en cuanto el mundo sea mundo, mientras sea necesario analizar aburguesadamente las obras literarias y criticarlas por el flanco más débil, seguirán pensando muchos en el encasillamiento en géneros, como si la novela — vida y vida real que es — admitiese iguales divisiones e idénticas subdivisiones que la escala zoológica. Una novela es buena o es mala; puede que sea mediocre o que esté regularmente escrita. Pensar que el acercamiento a lo bueno o a lo malo, las oscilaciones entre lo aceptable y lo detestable, permite clasificaciones en colores, es pueril e ineficaz.

Juan Amaral Junior, escribe bien. Escribe bien y trama mejor, en el fondo de todas sus obras, mejor se adviene la intriga más en consonancia con los gustos actuales — que narración pausada o la sutil ironía en que son maestros los géneros literarios de su país. Enire un Julio Dintz, todo amabilidad, lozanía, frescura en la descripción, o un Camilo Castello Branco, aguafortista de pasiones, retratista de motivos emocionales, Juan Amaral Junior no puede situarse. Su literatura más acorde está con el rodar vertiginoso de nuestros tiempos; quizá sea la suya una literatura muy adaptable al cine. En ocasiones, la propia narración más cine que otra cosa es.

«La puerta prohibida» interesa desde los primeros capítulos. La curiosidad por saber que será de aquellos tres muchachos, hijos de un padre rico, que abandona la casa paterna tras un justificado disgusto, prende al que leyere. Las peripecias van sucediéndose y a medida que se avanza en la lectura, crece el interés por el desenlace. El diálogo es vivo, mejor diríamos cierto, seguro, posible sin afectaciones ni convencionalismos.

El tipo quizá mejor diseñado, por lo involgar, es el Avelino Martins; no es corriente encontrar un alma de artista, que sea capaz de disciplinarse, de ajustarse a una norma impuesta, aunque sea buscando el bien ajeno. Ricardo Martins, el hombre intransigente, es un carácter muy a propósito para esta narración; el hombre que todo se lo debe a sí mismo, inconmovible incluso ante el propio dolor. Angélica la mujer causante de todo el enredo, es el personaje que se hacía necesario para darle un tono de interés, más elevado que el corriente, a la novela. Los demás tipos, quizá un poco desdibujados junto a los señalados, son sin embargo, definidos con precisión y simpatía.

El ambiente de la novela, que transcurre casi toda ella en Lisboa, es limpio y agradable. Los muchachos, universitarios todos obligados a ganarse la vida tras la riña familiar, deambulan por las calles del barrio alto de la ciudad, visitan sus cafés, sus «cocinas» económicas, sus callejas tortuosas, sus casucha apañadas. Amaral Junior describe con facilidad todo este medio, facilidad que se nos unta a la ausencia de rebuscamientos y vista sencilla.

Párrafo aparte merece el desenlace novelesco. Por inesperado y sangriento tiene esas virtudes de velocidad a que hemos aludido. Los sufrimientos de Avelino en el Hospital tras el ataque cobarde de que fué objeto sus constataciones, acoran esta parte de la narración a las novelas románticas portuguesas. La influencia de Camilo Castello Branco es clara en este punto. Por otra parte, estamos

seguros de que tal desenlace será del agrado de los lectores. La HYMSA, editora de esta novela, está llevando a cabo una política de acercamiento cultural a la nación portuguesa, en todo acorde con los principios de informar nuestras buenas relaciones con la nación hermana. De atabar es su rasgo y la constante incorporación, a sus colecciones, de firmas desvinculadas en España. Pero junto a esta virtud, señalamos el error de no revisar, cuidadosamente, sus traducciones. Es necesaria una mayor preocupación por el lector a quien deben ofrecerse buenas traducciones, traducciones que no desmerezcan del original ni se aparten de los principios elementales del castellano.



RADIO NACIONAL REVISTA SEMANAL DE RADIODIFUSION ¿QUE PREFIERE OIR? PROGRAMAS DE EMISORAS NACIONALES Y EXTRANJEROS REPORTAJES, CONCURSOS, LITERATURA, ESPECTACULOS

En torno a la cortesía o cortesanía

(Viene de la página 8) nar a la plebe de su sustancia urbana en un modo sonriente y llano. En ninguna parte del mundo cre la convivencia más suave que en los Madrids de los siglos XVII y XVIII. ¡Capas alfombradas al paso de las bellas! ¡Piropos, que por algo se decían también flores! ¡Serrenatas y estudiantinas! ¡Pase Vd. primero! ¡No le puedo permitir! ¡Es Vd. quien debe pasar! ¡Gusta Vd. de comer con nosotros? ¡Esta es su casa! ¡Está a su disposición. Vd. me manda. Cíbrase Vd. o me descubro yo. Sírvase antes... ¡Oh adorables e ingeniosas fórmulas de año, que tan gratas eran al oído y al corazón! ¡Significaban, sin duda, hondos sentimientos de respeto al prójimo, de consideración mutua, sentido de humanidad y aunque no fuesen siempre sinceras del todo, dulcificaban al menos, con sedosa suavidad las asperezas del cotidiano roce social.

Es indudable que durante el periodo anarco-sindicalista acaudó de agostarse entre nosotros esa rosa delicada de la urbanidad tardía y difícil en rebrotar. ¡Larga y penosa labor, en verdad, a la que debemos entregarnos todos los amantes de las maneras correctas, la de incubar a las masas, de nuevo una superior disciplina social, exteriorizada en fórmulas de cortesía, cuyas reglas basadas en el más puro sentido cristiano, nos mandan considerar al prójimo como a nosotros mismos. La cortesía es, en realidad, una manifestación acaso algo fría de la caridad y fraternidad humanas, remate y flor de civilización.

Melchor de Almagro San Martín



Aprenda contabilidad por correspondencia y en pocas semanas, a poco coste, se capacitará para conseguir un magnífico empleo. Decídase enseguida

¡PIDA AHORA MISMO NUESTRO FOLLETO "A" ACADEMIA CCC APARTADO 108 - SAN SEBASTIAN

Nuestros cursos le permiten estudiar sin salir de su casa contabilidad, cálculo mercantil, correspondencia comercial, escritura y librería, decoración, carpintería, administración, metalurgia, electricidad, arte textil y otros gráficos

A. Riera Escandell Enfermedades de la piel, Sífilis y Blenorragia. Consulta de 11 a 2. Vía Portugal, 9-1.º - Frente al Instituto

LETRAS DOMINICAS

Los escritores Fiallo y Cestero

Por José Sanz y Diaz



NTRE los ilustres precusores del modernismo en Hispano-América; se encuentra el escritor dominicano Fabio Fiallo, nacido el 1865 y

muerto en el año 1943. Ante todo era un gran poeta, culto y emotivo, el de más nombradía con que contaba la República Dominicana, y algunas de sus poesías fueron traducidas a idiomas extranjeros, si bien a su obra le falta para ser universal una visión más amplia y completa de la vida. Su tema predilecto, por no decir único, lo constituyen las mujeres y el amor.

Como Rubén Darío y como Gutiérrez Nájera, su estilo modernista se nutre de savia romántica, y como ellos también alternó la poesía con la prosa, produciendo bellas novelitas y cuentos encantadores.

Su obra total es poco extensa; pero le dió gran fama y popularidad, hasta el punto de asegurar el crítico Américo Lugo que como «narrador y cuentista nadie le ha superado entre los dominicanos».

Fabio Fiallo escribió novelitas y cuentos que pueden ponerse al lado de los mejores de cualquier país y ofrecen la particularidad de que ninguno tiene sabor local, antillano, pues baña sus argumentos en una atmósfera irreal y poética. De ahí su encanto y su originalidad.

La lista de sus libros es como sigue: «Cuentos frágiles» (1908), «La canción de una vida» (1928), «Cantaba elruiseñor», «Cuentos galantes», «Nuevos poemas», «Ellos y nosotros» y «Vida política».

Fiallo no es específicamente un novelista, pues como tal sin duda le superan Manuel de Jesús Calván con «Enriquillo», obra clásica de las letras dominicanas; Francisco Gregorio Billini con «Engracia y Antoñita», novela de costumbres nacionales; Federico García Godoy con su trilogía histórica «Rufinito», «Guanuma» y «Alma dominicana»; Abigail Mejía con «Sueña, Pilarim» y Pérez Cabral con «Jenjibre».

Pero Fiallo los supera a todos en originalidad y fama literaria, lo mismo que a los cuentistas Penson Emilio Jiménez, Rafael Damiron, Rafael Lamarche, Diez

Ordoñez, José Ramón López, Hernández Franco y Juan Bosch, razón por la cual tiene derecho de preferencia a la glosa.

La fama de Fabio Fiallo logró rebasar las fronteras de la isla, Tulio M. Cestero es otro ilustre escritor dominicano, nacido en la capital de Santo Domingo por el año 1877. Empezó su labor literaria en el siglo actual. Sus primeros ensayos fueron poéticos, obteniendo con ellos éxitos notables en su país y fuera de él.

Ha recorrido toda la América hispana y parte de Europa, estudiando las costumbres de los países visitados, con visión de agudo literato, según puede verse en su libro «Notas y escorzos».

Estrenó una obra teatral titulada «Citérea». Como novelista su labor culmina en «Sangre solar» y en «Ciudad romántica» acaso sus dos mejores libros, donde campea un estilo castizo y elegante.

Tulio M. Cestero ha sido representante diplomático de su país en Madrid y entre otras de sus obras recordamos los títulos de «El jardín de los sueños» y «Hombres y piedras» — esa última con prólogo de Rubén Darío. — que consolida su fama de buen narrador y castizo estilista en el empleo del castellano.

Sus relatos están llenos de encanto poético y de hondo dramatismo, desfilando en sus bien urdidas fábulas la vida exótica de las viejas ciudades dominicanas.

Su procedimiento literario pertenece a la escuela modernista, equilibrada y serena, más pictórica que psicológica.

Fiallo y Cestero son dos magníficos exponentes de la vigorosa literatura dominicana del siglo actual.

RECRUCHITADOS-VULCANO TATERS VULCANO CLINICA DEL NEUMATICO CALLE ARAGON 71 - TEL. 1994 - PALMA MALLORCA Reparación de toda clase de artículos de goma

LA SANGRE LA PIEL

Se debe purificar la sangre para combatir estas enfermedades

MUCHAS enfermedades dolorosas son debidas a la sangre viciada; por consiguiente, el tratamiento racional para ellas es desembarazar la sangre de impurezas y activar la circulación; así, por un proceso natural desaparecerán granos y eczemas; las piernas hinchadas o afectadas de varices mejorarán; se calmarán los dolores reumáticos y gotosos; bajará la elevada tensión de los congestivos y se aliviarán los trastornos de la mujer en la edad crítica.

Una vez más solicitamos la atención de nuestros lectores sobre las propiedades desintoxicantes del Depurativo Richelet, por lo que está indicado para desembarazar el sistema circulatorio de impurezas.

Merced a sus efectos, la sangre purificada determina una notable mejoría en los enfermos. Además, el magnesio contenido en su fórmula tiene la propiedad de estimular las funciones del hígado y de otros centros vitales, con lo que se consigue un acrecentamiento considerable del bienestar general y de las fuerzas.

DEPURATIVO RICHELET

Cent. San. N.º 5.620

RADIO CONTABILIDAD Cualquiera de estas dos profesiones puede aprender en su propio domicilio, por el método más rápido, económico y sencillo del mundo. Pida folleto GRATIS a RADIO ENSEÑANZA Apartado 10.069-Cruz, 11. Madrid

ESCOPETAS DE CAZA ¡A plazos de 69 ptas. mensuales!

QUILLET - Paseo Generalísimo, 50 bis. - PALMA

AVISO Se hallan de nuevo a la venta en todas las farmacias de España los legítimos Polvos de Cassia Richelet. Todos los que padecen estreñimiento habitual o desarreglos biliares, pueden reanudar su tratamiento con este agradable LAXANTE, tan solicitado por la suavidad y regularidad de sus efectos. POLVOS de CASSIA Richelet LAXANTE SUAVE Y AGRADABLE CORRIGE LA PEREZA INTESTINAL



Rechace todo bote que no lleve el contenido en una bolsa de papel parafinado.

# Comentarios

Colaboración eficaz

La firma del convenio para aplicación del Seguro de Enfermedad, que tuvo lugar el pasado día 14 en la Delegación Nacional de Sindicatos, entre este organismo y el Instituto Nacional de Previsión, marca una fecha memorable no obstante la sencillez del acto, ya que significa la consecución de un gran anhelo falangista, cual es la estrecha colaboración entre ambos organismos base segura de ulteriores colaboraciones que redundarán en beneficio de todos.

Ciertamente la firma del acuerdo preliminar para la aplicación del Seguro indica que la empresa cumbre de la política social del Régimen, entre un conjunto que puede mostrar conquistas tan rotundas como la del Subsido Familiar, es ya un hecho; que se han superado dificultades que parecían de difícilísima solución, y finalmente, que la Organización Sindical ha alcanzado madurez y eficacia suficientes para que sus servicios sean utilizados, mediante el aprovechamiento de la red sindical para las grandes tareas del Estado, porque la máquina sindical funciona con ritmo apropiado y está dotada de una ley interna de regularidad de eficiencia y de ajuste que, puesta a contribución de los quehaceres nacionales propios de las circunstancias social-económicas que atravesamos, comienza a ser de enorme utilidad.

Estrecha y eficaz colaboración en definitiva, entre el Estado y los Sindicatos. Puesta en marcha del Seguro de Enfermedad que representa la liberación en masa de los trabajadores respecto a la amenaza, a la congoja y a la calamidad, más grave de cuantas pudieran acecharles. Una consigna del Caudillo que se cumple en circunstancias dignas de tenerse en cuenta y con una rapidez a todas luces asombrosa.

## BALONCESTO

# El Trofeo II FERIA de Muestras

## Victorias mínimas del Regatas y Palma sobre Hjspania y Patronato

Anoche en el recinto de la II FERIA de Muestras, dió comienzo la disputa de los magníficos trofeos donados por la Comisión de Fiestas de la misma. Ha sido una verdadera lástima, que la pista no tuviese unas dimensiones un poco mayores, pues al tener dos metros de terreno blando, perjudica bastante a los jugadores, a pesar de que el balón todavía se puede botar. La instalación eléctrica es buena, pero tiene el defecto de estar un poco baja, y por lo tanto no se pueden pasar balones altos, ya que además del peligro de la rotura de las mismas, a pelota desaparece de la vista de los jugadores. Estas dos «pegas» serán arregladas para los próximos partidos a celebrarse.

En los dos partidos jugados, no pusieron de relieve su magnífica clase ninguno de los cuatro equipos, hubo jugadas sueltas, pero una cierta clase durante el transcurso de los mismos no la hubo. Y ahora adelante con la marcha de los encuentros.

### HISPANIA 19 — REGATAS 25

Sobre el papel parecía favorito el equipo del Regatas, pero el domingo el Hispania, había logrado una clara victoria sobre su contrincante. Las fuerzas se presentaron igualadas al faltar en el primero Botey. De ésta forma se inició el partido a fuerte tren, imponiéndose el Regatas con gran juego destacando Tarragó, el marcador llega a señalar un 6-0 favorable a éstos. Reacciona el Hispania, pero a pesar de ello el Regatas continúa con ventaja. Después del descanso las fuerzas se presentan mas igualadas llegando el Hispania a encontrarse a solo tres tantos de su contrincante. En los momentos finales el Regatas vuelve a jugar un poco bien y vence por el resultado anotado.

A las órdenes del colegiado señor Caldentey, que salvo algunos «lunares», tuvo una buena actuación, los equipos y mareadores fueron:

HISPANIA. — Estelrich (4), Guillaubert (6), Mora (3), Roca,

Palmer, Busquets (2), Riera (4) y Pericás.

REGATAS. — Palmer (4), Kleber, March (2), Palau (5), Tarragó (15), Mut (1), Perelló y Cifre.

Por parte del Regatas es de destacar la labor de los «nuevos»



MORAGUES el magnífico jugador del Club Natación Palma, artífice de la victoria de su equipo

jugadores, Mut y Palau, dos elementos que provienen del juvenil y ayer dieron buen rendimiento, el primero con su jugar «repositado» formó buena pareja con March después de la lesión de Kleber, y Palau sirvió buenos balones y encestó magníficos tantos.

March, que actúa como defensa ha mejorado mucho su juego «alocado», a pesar de que todavía peca de demasiada rapidez por lo cual se forma «líos» el mismo. La de ayer fue buena actuación. No dudamos de que Tarragó se encuentra en gran forma, ya que nos ofreció unos diez minutos magníficos, pero después se apagó, según muchos debido a la dureza de sus contrincantes, pero hay que darse cuenta de que en muchas ocasiones que aparentaba ser la «víctima» era mas que nada el «verdugo». Palmer cumplió, lo mismo que Kleber, que tuvo que retirarse debido a sentirse de su antigua lesión en la rodilla.

Jugó un poco mejor que en otras ocasiones el Hispania, pero al final del encuentro, mejor dicho después del descanso, sacó a relucir de nuevo su juego un tanto violento, y esto creemos que les perjudicó. Esperamos que continúen mejorando, pues con la inclusión de Guillaubert, hay «madera» suficiente para jugar sin necesidad de emplear violencias.

Destacó la labor de Estelrich, Guillaubert y en algunos momentos Mora.

### PATRONATO 24 — PALMA 26

Esperábamos presenciar un buen encuentro, ahora que fue todo lo contrario, no por falta de voluntad y deseos de jugar de los elementos del Patronato y Palma, sino porque el colegiado de turno, lo quiso así. Unas veces inventándose faltas y otras por exceso de rigorismo. Las expulsiones estuvieron al orden de la «noche» en lo que se refiere al equipo del Palma, y no es que se lo merecieran los expulsados.

Dió comienzo el encuentro con alternativas por ambos bandos, con superioridad en el tanteador por parte del Patronato, a los pocos momentos Leza hace una entrada un poco violenta y ante el estupor del público, el árbitro ordena la expulsión de éste. A los pocos momentos otro jugador del Palma, hace una falta que «escasamente» se podía castigar con falta personal y nuevamente ordena la expulsión de un jugador «palmista», pero se da el caso que en lugar de expulsar al que había cometido la falta, hace salir del campo a Mas. De ésta forma el Palma se derrumba por completo, terminando el primer tiempo con el resultado de 14 a 6, favorable al Patronato.

En la segunda parte, se introducen unos cambios, que fueron acertados, en las filas del Palma, y por momentos va logrando acortar ventajas, para a mediados del encuentro lograr empatar y hasta superarles en el tanteador. Es durante los diez últimos momentos donde suceden cosas completamente imaginarias para el ár-

bitro, empieza a señalar faltas a los jugadores del Patronato y después a los del Palma, y de ésta forma el partido se endurece un poco. Los últimos momentos fueron de gran emoción ya que solo dos tantos separaban a los equipos. Para final en el momento que el balón estaba en el aire, y que había lanzado Moragues, es señalada la final, pasando el balón por el cesto sin ser tocado por ningún otro jugador, y no es señalado el tanto. Buen fin de actuación tuvo el Sr. Molinet en el encuentro de ayer noche. ¡Ah!, y por su fuera poco «alguien» se olvidó de dar «cuerda al cronógrafo».

Los equipos y marcadores fueron:

PATRONATO. — Cifre (10), Homar (9), Suau (3), Vallbona, Esteva y Sitjar (2).

PALMA. — Mas (2), Pujol (2), Castell (10), Rodríguez (8), Leza, Jaume y Moragues (4).

De este encuentro no queremos señalar a distinguidos, con excepción de Moragues, ya que la mayoría de jugadores jugaron con un exceso de nervios. Del pequeño Moragues, pensábamos dedicarle bastante espacio, pero la falta de éste nos lo impide por hoy. En el encuentro de ayer, nos demostró, no solo a nosotros, sino a todos los aficionados allí presentes su gran clase. Empezó el partido jugando de «centro», y fué el quien lanzaba a Rodríguez y Castell sobre el poste de sus contrarios, para después acudir él mismo a todos los remates. Mas tarde debido a las expulsiones señaladas, tuvo que jugar de defensa y entonces fué cuando demostró todavía mas su verdadera clase. Completamente sólo, ya que tenía por compañero al voluntarioso de Pujol, aguantaba todo el peso del partido logrando eliminar a una delantera con tres hombres de la clase de Homar, Suau y Sitjar. Una vez mas, Moragues ha demostrado ser la gran



PALAU el «juvenil» del R. C. de Regatas, que tuvo una buena actuación en el partido de ayer

figura mallorquina, a pesar de sus diez y nueve años.

Mañana por la tarde, se celebrará la segunda jornada de éste interesante torneo, jugando los partidos Palma-Veloz y Regatas-Patronato, dando comienzo el primero a las 8'30 de la noche y el segundo a continuación. No es necesario el decir que los dos partidos se presentan muy igualados, pues los cuatro nombres son suficientes para ofrecer una buena velada.

ENEBE

MARCA  
DIARIO GRAFICO  
DE LOS DEPORTES  
PREDILECTO DE LA  
JUVENTUD ESPAÑOLA



## Corrida a beneficio de la Cruz Roja

### Belmonte, Manolete y Arruza

Oviedo. — Corrida a beneficio de la Cruz Roja. Ganado de Cobaleda.

Belmonte hace una faena lucida con tocaduras de pitón y termina de dos pinchazos y descabello (escuchó aplausos). A su segundo le hace una faena a los acordes de la música termina de una entera y descabello a la primera (ovación, orejas y rabo, que el diestro rechaza por sonar algunos pitos). Saluda desde los medios.

Manolete hace a su primero

una faena con pases escalofriantes (Música). Una estocada y descabello (ovación orejas, rabo, vuelta y saludo). En la faena de su segundo intercala algunos pases estatuarios, entre música y olés para dos pinchazos y una estocada (Aplausos). Arruza hace a su primero una gran faena para una estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos). A su segundo enemigo no puede hacerle nada y entra a matar con mala fortuna, da ocho pinchazos y recibe un aviso. (Pitos).

## Las de FERIA

### El Estudiante, Manolete, Arruza y el Andaluz

#### El Estudiante herido

Valladolid. — Segunda de feria. Cuatro toros de Antonio Pérez de San Fernando y cuatro de la Viuda de Molero para El Estudiante, Manolete, Arruza y Andaluz.

El Estudiante lancea y oye una ovación. Al rematar con una media verónica el toro le golpea en una pierna produciéndole una lesión que le impidió matar a su segundo toro. Brinda al público con pases de rodilla, cambios, naturales, afarolados y molinetes. (Ovación y música. Continúa por alto valiente y el público le jalea. Un pinchazo, una estocada corta. (Ovación, oreja, vuelta y saludo). Ingresa en la Enfermería.

Manolete brinda al público. Cita de lejos y aguantando tres ayudados sin empuñada, naturales y de pecho. Derechazos a fuerza de consentir, adornos. Dos pinchazos y media y descabello. (Aplausos y saludos desde el tercio). En su segundo empieza con tres naturales, continúa por bajo, derechazos en los mismos pitones. Dos pinchazos, media recreándose en la suerte y descabello a la primera. (Aplausos y saludo desde el tercio).

En el toro que debía matar El Estudiante, Manolete le dá cuatro naturales aguantando mucho, sigue con el de pecho, ayudados y molinetes. (Ovación y música). Gran ovación, después de dejar una estocada hasta el puño y corta las dos orejas, rabo, vuelta y saludo.

Arruza hace una faena vulgar, sin arte para un pinchazo y medio entrando feamente. (Pitos). En su segundo Arruza comienza con ayudados valiente pasándose el toro por el mismo cuerpo. Sigue con molinetes, rodillazos y termina metiéndose en los pitones de rodillas. Pinchazo y estocada atravesada. (Ovación oreja, vuelta y saludos). Al toro se le dá la vuelta al ruedo.

El Andaluz torea con precauciones, un pinchazo sin soltar, otro hondo y descabello. (Pitos). En el último de la tarde el Andaluz después de una faena valiente y voluntariosa coje un pinchazo, una corta y descabello. (Es aplaudido).

Peso de los toros 229, 259, 237, 276, 269, 280, 286 y 251, respectivamente.

El Estudiante sufre una lesión de asta de toro en la cara entera externa del muslo izquierdo y tercio superior con hematoma

rotura de fibras musculares que le impide continuar la lidia. — Cifra.

## Tres nuevos destructores yankis

Washington. — Un nuevo destructor que lleva el nombre del que fué secretario de Marina, fallecido en abril «Frank Knox» de 2.250 toneladas se ha botado en los astilleros Bath. La viuda de Knox amadrinó al nuevo buque.

En los astilleros Kearny se botaron otros dos destructores de 2.200 toneladas cada uno. — Efe.

## El Arzobispo de Nueva York en Paris

Paris. — El Arzobispo de Nueva York, Spellman, ofició ayer en los cultos celebrados en Notre Dame; más de tres mil soldados norteamericanos llenaban totalmente la Catedral y muchos centenares más cubrían las calles, inmediatas y otros muchos escucharon los cultos y el sermón por medio de los aparatos de radio de sus jefes. — Efe.

## Roosevelt favorito en las apuestas electorales

Washington. — En las apuestas electorales, Roosevelt es favorito por siete a cinco sobre Dewey. El partido republicano declara que antes de que se celebren las elecciones dichas cifras se invertirán a favor de Dewey. — Efe.

## Enfermedades de la piel

Tratamiento médico del Antrax, Sífilis y BLENORRAGIA. Sebastián Soler. Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8 tarde San Miguel n.º 79 - 1.º

## Tarde completa fué la inaugural de la nueva temporada hípica

Una cantidad de público que, dada la situación del tiempo, era imposible esperar. Cinco carreras a cuaj más emocional por la forma en que se desarrollaron. Una nueva organización en las taquillas de la mutua, que permitió recuperar el tiempo que la lluvia hizo demorar el lanzamiento de la primera prueba, y que garantiza para el futuro el exacto cumplimiento del horario marcado en los programas. Y el espíritu deportivamente entusiasta de la R. S. Hípica de Mallorca que, pudiendo haber suspendido la reunión a causa del mal tiempo, no quiso hacerlo para dar a los aficionados la sensación de su seriedad y un motivo de nuevo interés en el desenvolvimiento de las justas caballerizas. Estas fueron las características de las soberbias carreras celebradas en la sesión inaugural de la temporada de 1944-45.

Señalemos, hablando en general, que el domingo se pudo ver correr con todas las de la ley sobre la pista del campo de Buenos Aires. Se disputaron los premios y los puestos de colocado en forma sencillamente admirable. Dignos de elogio son esos caballistas que saben bien su misión, y que no se dejan ganar sin haber antes quemado el último cartucho.

En cambio vaya una queja respecto a otros. En las carreras de la reunión inaugural de temporada dejaron de presentarse diez ejemplares. Lástima que no concurrieran, con lo que sus propietarios habrían dado una prueba más de que sienten el deporte por sobre todo. Y de eso nada más.

Hablemos ahora de las pruebas.

Comenzó la lucha por la carrera en que intervienen los ejemplares que suelen competir siempre en la segunda, es decir, los de una velocidad inicial de 2'6. Hermoso combate el que sostuvieron, al término del cual re-

sultó vencedor «Iras» que salió en cabeza y allí se mantuvo durante todo el recorrido, consiguiendo colocarse Islera y Flor de Mayo.

Solamente el ganador y un colocado pudieron clasificarse en la segunda carrera, por haber dejado de concurrir a ella dos ejemplares de los 8 inscritos. Fué el ganador Hondero, cada vez mejor caballo, y se colocó Jan, uno de los productos más prometedores de cuantos se presentaron el día del Gran Premio Nacional 1944.

Algo muy semejante a lo acontecido en la primera sucedió en la tercera carrera. Duquesa salió con el número 1, y con el número 1 entró en meta. Le siguieron Cartujana y Cantarina, dos productos cuyos merecimientos sobre la pista no es necesario ponderar, porque son de sobra conocidos.

La prueba de los más veloces fué ganada hermosamente por Homero, que no quiere perder la fama que consiguió en la temporada anterior. Colocados quedaron Ingrato — que corrió en categoría superior a aquella en que figuraba antes y que demostró condiciones insuperables — y Azur II, otro caballo de fama muy bien ganada.

La quinta carrera fué la de los pequeños contrincantes. La ganó Indiana y entraron siguiéndola en la meta Campesina y Flor.

Bien ha comenzado la temporada hípica, por el camino de los grandes éxitos que seguramente se reproducirán durante toda ella.

Vías Urinarias Antonio Alomar Espta. en «BLENORRAGIA» Endes Sexuales - Sífilis Matriz L. Vicens. (Travesía J. Anselmo Clavé) Tel. 2864 y Sindicato 198 (Encima Café Triquet)

# Recinto de fiestas de la Exposición de Industrias Insulares (II FERIA DE MUESTRAS)

Esta noche a las 10'30: Gran Verbena amenizada por la Orquesta «Trocantes»

Entrada: Señoras 1 pta. y Caballeros 2 ptas.

# En torno a la cortesía o cortesanía

HACE más de dos años, que vengo yo clamando en la prensa, por una restauración de nuestra antigua cortesía o cortesanía, aquella flor de severa civildad que durante el siglo de oro, culminando en los Reyes, Grandes, y rinos-hombres, descendía laderna abajo social hasta los mismos picaros. Menéndez Pidal cita una afirmación del Bembo (año 1525) según la cual la lengua italiana en sus referencias a la cortesanía se había españolizado mucho. «España, dice el ermito filósofo no broda, exportaba entonces no solo sus fundamentos de la cortesanía, sino sus fórmulas sociales, sobre todo en Nápoles.

«Non era in uso quel baciar [dimani] quel sospirar si forte [a la] [spagnuole] che or é si propio de napolitani».

Como nos cuenta Menéndez Pidal, «las dos principales cualidades de la cortesanía recibían en Italia nombre español: el cortésico ha de ser esforzado y ha de usar en sus maneras de palacio desenvoltura, agudeza de decirse maneras elegantes en que se combina el descuido de la familiaridad con el cuidado de la cortesanía».

Fue el célebre Duque de San Simón, autor de las famosas Memorias, quien habiendo estado de Embajador en Madrid, llevó a Francia la palabra desenvoltura, adoptándola para su lengua de allí en adelante como asegura Madame de Sevigné: «La introducción del vocablo referido en los respectivos idiomas, por los franceses al final del siglo XVII y por los italianos a comienzos del XVI, muestra el atractivo que sobre nuestros vecinos ejercía esa cualidad cortesana del trato español, añade el sabio Menéndez Pidal».

En el Lazarillo de Tormes —dice Azorín— el hidalgo se nos aparece nimbado de dignidad y nobleza. Ha venido a Toledo, desde Valladolid donde había nacido. ¿Por qué? Por una cuestión que hoy llamaríamos de etiqueta y ante la cual sonreiríamos nosotros. El hidalgo era vecino en el lugar donde, viera la luz primera, de cierto caballero; el hidalgo es simple escudero. Siempre que se encuentran en la calle el hidalgo y el caballero, aquel saludaba a éste quitándose el bonete. Pero el hidalgo creyó que después de tanta cortesanía con el caballero éste estaba obligado a quitarse siquiera una vez el bonete, antes de que se lo quitara el hidalgo. Como no ocurrió, el hidalgo, por no tener una escena violenta con su vecino, decidió ausentarse de Valladolid. «Cabe dar mayor importancia a una fórmula de cortesanía, identificándola con el mismo decoro y dignidad de la persona».

Era la época en que nuestras reglas de cortesanía se dictaban a las Cortes extranjeras. La famosa etiqueta austriaca, fue copiada literalmente de normas dispuestas para la Corte de Madrid por el propio Felipe II.

Recientemente he visto en los periódicos diferentes artículos, firmados por escritores ilustres, que abundan en mis ideas respecto a la necesidad de restaurar la vieja cortesanía hispana. En obediencia a lo que yo quisiera decir que el tema es de actual interés, lejos de ser inoportuno, como algunos suponen.

Alegan éstos, que parece superfluo ocuparse en lo que ellos denominan fruslerías, cuando el mundo anda enzarzado en la más terrible de las guerras conocidas.

Aparte de que dentro de las pugnas bélicas ha existido siempre, una bien reglada cortesanía, (acordémonos del caballeresco «atien yds. primero, señores ingleses») hagamos notar que nosotros por gracia de Dios y virtudes del Caudillo, nos encontramos hoy alejados del terrible trance guerrero, de suerte que afortunadamente, todos los temas que brotan en climas de paz, nos son de oportunidad y provecho.

Nuestro pueblo, con una vitalidad asombrosa, lleva restauradas todas sus heridas en solo cinco años, desde que Franco dictó el espartano parte, digno de ser esculpido en mármoles y bronce: «La guerra ha terminado».

nada si se la compara a la murga que recubría la conducta de ciertas gentes. Aun se advierten en las villas y ciudades, que estuvieron más tiempo bajo el dominio de la Revolución Social del 36, ciertas graves reliquias de malas costumbres, hondas raíces de grosería, tristes zurrapas de crueldad, posos de desconsideración hacia el prójimo, propensión a la violencia, feroz egoísmo. Hay aun por desdicha gran número de individuos que andan por esas calles de Dios, sin mirar siquiera en donde pisaron, a empujones, transformados en verdaderos tanques. Y no digamos en que forma verdaderamente pugilista asaltan muchos sayanes los tranvías, con menos precto de los seres débiles. No quieren los tales aguardar turno si no hay guardias que manu militari les obliguen a ello, ni aún acatar la ley física de la impenetrabilidad de los cuerpos, sino que después de llegar los últimos, pretenden colocarse en el coche los primeros, y si no hubiese un sitio han de hacerse por presión, apabullando a los demás viajeros, y sin un triste «Vd. dispense, ni un pálido gracias, cuando se les hace lugar. ¡Son ellos demasiado machos! para andarse en esos requilorios y arequives de cortesanía. Nada. Pisotón. codazo y tente tieso.

«De qué han de servirnos calles pulcras y lindas si por ellas no caminan transeúntes, educados en el respeto al prójimo decoro y al de los demás?»

Decía mi glorioso paisano y amigo Angel Ganivet, que el encanto particular de las ciudades, consiste más que en la hermosura material, en la buena gracia de sus habitantes, cuya luz espiritual acaba por reflejarse sobre aquellas.

Es preciso confesar que las urbes españolas, adolecen hoy de una tremenda falta de cortesía. Y no digamos de las colas, esas colas, donde toda trucidada y desgarra tienen su asiento, que aun perduran aun que vayan acortándose y suprimiendo poco a poco. Antiguamente se decía, que guerras y revoluciones traían cola. Hoy con otra experiencia podemos decir que guerras y revoluciones traen colas.

Claro es que no solo influye en la falta de urbanidad actual, tanto de gentes ricas como de ciudadanos pobres, la impudicia y los abusos de revolución extrema, sino también el malestar profundo que la dificultad y carestía presente de la vida lleva a las gentes, quienes se ven obligadas a frecuentar forcejeo con otros individuos para agenciarse lo que necesitan, y quieren, no solo en lo referente a vestimentas y objetos indispensables, sino aun en aquello que se relaciona con placeres y diversiones; la lucha por la localidad del espectáculo, la mesa del restaurante elegante, la cama para el pupete, el cuarto del hotel lujoso, y otras mil menudencias superfluas que antes se lograbán solo con algún dinero y sin el menor esfuerzo.

Ved lo que pasa en París, por ejemplo. La cabeza de Francia era otrora uno de los lugares de la tierra, donde florecía la más exquisita buena educación en modales, maneras y palabras. Hoy el parisino se ha tornado agrio, impaciente, irascible, iracundo hasta con los demás. Cuando la existencia es durísima y las muchedumbres sufren a granel, se amargan las almas, los caracteres se avinagran y el egoísmo domina. La fiera dormida que todos llevamos dentro, se despierta y ruga. Es natural, aunque muy desagradable. ¡Bello tiempos preteritos de la urbanidad!

Llamamos urbanidad a la buena educación de las personas, y urbano a lo que se relaciona con la policía o ciudadanía y pulcritud de la urbe, así como al individuo atento, de suerte que el lenguaje mismo, frecuente clave de las ideas, conexiona en una raíz común la compostura del ciudadano con la de la ciudad.

Así, no puede concebirse, ciertamente, una metrópoli decorosa sin el decoro de sus habitantes, ni pulcritud sin la limpieza de quienes allí moran, ni grata si los que en ella residen no son personas modosas y agradables.

Herbert Spencer, aquel fino filósofo, hoy en olvido, en quien estudiamos Filosofía del Derecho, los alumnos del Doctorado hacia el año 1900, publicó hará unos 60 años cierto ensayo muy sutil sobre las buenas maneras.

# Paracaidistas aliados toman tierra en Holanda

(Viene de la primera pág.)

**Contraataque alemán**  
Berlín. — Un contraataque germano al sureste de Aquisgran dió por resultado la destrucción de 11 tanques y la captura de 100 prisioneros aliados, anuncia la Oficina Internacional de Información. — (Efe).

**Los aliados han irrumpido en Boulogne**

Berlín. — Los aliados se han lanzado al asalto de Boulogne y han conseguido irrumpir en la ciudad por un punto, dice la D. N. B. Se lucha actualmente en las ruinas de la fortaleza y en numerosos puntos de la ciudad resisten denodadamente.

Los nidos de resistencia son atacados por el adversario con fuego artillero y de mortero. Casi toda Boulogne está cubierta por nubes de humo artificial lo que aumenta la dificultad de la resistencia de la guarnición alemana.

La zona del puerto para submarinos es constantemente bombardeada desde el aire. — Efe.

**Lucha encarnizada**

Berlín. — La resistencia alemana en las potentes posiciones defensivas al este de Aquisgran, dice la D. N. B., ha obligado al mando aliado a modificar la dirección del ataque de sus formaciones.

Al norte de Stabing se desarrollan con éxito contraataques alemanes. Los aliados se han replegado a sus antiguas posiciones. Entre Lwestfall y Anasbach se lucha encarnizadamente. Los aliados tratan de cercar Aquisgran, pero los alemanes han tomado las medidas adecuadas.

**Contraataque en el Mosa**

Berlín. — Contraatacan los alemanes en el canal del Mosa y el Escalda, según la D. N. B. En la región fronteriza belgo-holandesa los aliados atacan con tres ejércitos y la lucha es muy encarnizada. — Efe.

**La táctica empleada por los alemanes**

París. — El Alto Mando alemán ha vuelto a la táctica que empleó durante laprimera guerra mundial, enviando una ola tras otra de infantería contra las fuerzas norteamericanas que combaten al lado alemán de la línea Sigfrido, al este de Aquisgran, según un corresponsal de la Prensa Combinada norteamericana. Las formaciones atacantes han sido segadas literalmente por el fuego de artillería y ametralladoras. — Efe.

**«Sin disparar un tiro», dice un corresponsal**

Londres. — «A espaldas del frente sur de Metz, la fuerza germana ha perdido 20 mil hombres que se entregaron sin disparar un tiro», dice el corresponsal de Prensa Combinada americana. Rindieron a unidades del noveno ejército norteamericano cuyo paradero se ha dado a conocer por primera vez, citándose la población de Bengency, a 30 kms. al sur de Orleans. — Efe.

**En Boulogne**

Frente de Boulogne. — Tropas canadienses se han abierto paso en la parte principal de Boulogne y llegado a la zona de los muelles. Algunos grupos han cruzado el río Liane, que atraviesa la ciudad. Se lucha ahora en las fortificaciones alemanas de la orilla occidental del río, fortificaciones que fueron objeto ayer de un terrible bombardeo aéreo. Algunos alemanes resisten aún en Monte Lambert, al Este de la ciudad. En las últimas ocho horas han sido hechos prisioneros doce oficiales y 522 soldados.

**Actuación de la caza alemana**

Berlín. — Importantes formaciones de caza alemanas actúan en el sector belga-holandés. En la región de Haarlem, Maestric y Aquisgran, cazas alemanes realizaron ataques por sorpresa contra los cazas y bombarderos norteamericanos que protegían a las divisiones aliadas. Doce cazabombarderos norteamericanos fueron derribados tras prolongados combates aéreos. Otras formaciones de caza alemanas y aviones de combate atacaron a las tropas desembarcadas cerca de Arnhem. Varios cazas y planeadores fueron derribados por cazas germanos a pesar de la violenta defensa antiaérea aliada. También son atacadas continuamente las formaciones aliadas que consiguieron aterrizar. — Efe.

**Ciudades conquistadas en Holanda**

Londres. — Los aliados aerotransportados han conquistado en Holanda las ciudades de Tilburgo, Eindhoven y Nimega, aunque no

se confirma, ha declarado esta noche la radio París. Las operaciones marchan muy bien y puede ser dicho ahora que ha constituido un gran éxito. — Efe.

**Una alocución de Roosevelt**

Washington. — Roosevelt ha pronunciado una alocución con motivo de la entrada de los aliados en Holanda. Al lado del pueblo valiente, como es el pueblo neerlandés y ahora sale como una llama vengativa. Los ejércitos de liberación afluyen a través de las fronteras de Holanda, pero hemos de recordar que la lucha no ha terminado con el restablecimiento de la libertad holandesa ni

tampoco con la inevitable derrota alemana. El pueblo de Holanda sabe tan bien como el pueblo norteamericano, que la victoria no se conseguirá hasta que el Japón también haya sido vencido. Solo entonces, podrán volver al mundo la paz y la libertad. — Efe.

**Objetivos del Gobierno militar aliado que se establecerá en Alemania**

Cuartel expedicionario aliado. — La destrucción del nacionalsocialismo y la destitución en todos los puestos de responsabilidad de todos los miembros del partido nazi y de las S. S. y demás que desempeñaron un papel directivo en

# Ploesti acotado

## Los rusos niegan su visita a técnicos y periodistas aliados

Washington. — Informaciones de Roma, dicen que el Ejército ruso ha prohibido la visita a los terrenos petrolíferos de Ploesti (Rumanía), a un grupo de técnicos y periodistas aliados, los cuales querían comprobar los daños causados por los bombarderos pesados angloamericanos. — Efe.

# Los alemanes prosiguen su retirada de Finlandia

## Numerosas divisiones germanas han franqueado ya la frontera finesa en dirección al O.

Estocolmo. — Dos brigadas finlandesas han abierto el fuego contra fuerzas alemanas en el Norte de Finlandia, según declaran los círculos finlandeses en la capital sueca. — Efe.

Berlín. — Las reivindicaciones soviéticas para con Finlandia — dice la Agencia D. N. B. — ha colocado a las tropas germanas en aquel país en una situación difícil.

Las divisiones alemanas — añade — abandonaron el frente fijo de Kamdatchka y los rusos intentaron cercar por el Norte a las fuerzas germanas que se encontraban en esta región.

Como consecuencia de la franca colaboración entre alemanes y finlandeses las instalaciones de la tropa y demás material, pudieron ser transportadas en lugar de ser destruidas. El 9 de septiembre, el adversario atacó la línea alemana, pero fué rechazado y perdió más de 500 muertos el primer día de ataque. Al día siguiente los alemanes consiguieron detener a las divisiones de tiradores rusos que avanzaban sobre Salla.

El día 13 esa fuerza germana conseguía alcanzar las posiciones fijadas por el Mando, y para el 14 había sido evacuado el antiguo frente de Kamdatchka. Numerosas divisiones alemanas han franqueado ya la frontera finlandesa en dirección oeste, termina diciendo la agencia alemana. — Efe.

Oslo. — Gran parte de la población civil del norte de Noruega abandonó sus hogares dice el periódico «Nationen» del partido campesino.

Millares de personas se dirigen hacia Troudheim, cuyas autoridades han tomado las medidas necesarias para albergarlas en los alrededores de la ciudad. — Efe.

Estocolmo. — No es cierto que haya habido un duelo artillero entre la defensa costera de la isla principal del Archipiélago Aaland y un barco de guerra alemán, dice el Estado Mayor de esa defensa finlandesa, según informa la Oficina de Información sueca, ya que de la investigación practicada en el lugar, se deduce que la noticia facilitada por agencias extranjeras es completamente falsa. — Efe.

**Comunicado alemán**

Berlín. — El Alto mando ale-

# Eden regresa a Londres

Informará de las decisiones de Quebec

Londres. — Eden ha regresado esta tarde a Londres, procedente de Quebec. — Efe.

Londres. — Espérase que Eden informe esta noche ante el gabinete de guerra británico acerca de las decisiones adoptadas en Quebec entre Churchill, Roosevelt y sus consejeros. — Efe.

**El Archiduque de Austria en Quebec**

Washington. — El Archiduque Otto, pretendiente al trono de Austria, se encuentra en esta procedente de Washington durante la Conferencia Churchill-Roosevelt. Afirmó que el viaje no se relaciona con dicha conferencia, sino que se debió a su deseo de visitar a su madre la Emperatriz Zita, que reside en Quebec. — (Efe).

# La guerra en YUGOESLAVIA

## durará un mes

Afirma el enviado de Tito en Londres

Londres. — La guerra en Yugoslavia terminará en un mes o en un máximo de seis semanas ha declarado el jefe de la misión diplomática en Londres del Mariscal Tito, Mayor General Vladimir Kelibit. Respecto a la guerra de Europa dijo que creía que terminaría en la próxima primavera. — Efe.

# Un mensaje del Primer Ministro egipcio

El Cairo. — El primer Ministro egipcio, Nahas Bajá ha dirigido un mensaje radiado a las naciones musulmanas diciendo que ahora la paz y la victoria de las democracias están cercanas. Miramos al futuro con nuestros corazones llenos de esperanza y confianza en que Egipto ocupe el lugar que por derecho le corresponde en la familia feliz de las Naciones Unidas. Agregó que los ayunos y oraciones del Ramadán contribuirán al éxito de la Conferencia Panárabe que se celebrará en Alejandría las próximas semanas. — Efe.

# 18 mil millones de dolares costó la ocupación alemana de Francia

Ha declarado el Ministro francés en Nueva York

Nueva York. — El Ministro del Gobierno De Gaulle ha declarado que la ocupación alemana de Francia ha costado a este país diez y ocho mil millones de dolares. — Efe.

**Detención en Francia del inventor del «V-1»**

Nueva York. — En Nancy ha sido detenido el famoso físico francés Georges Claude, al cual se acusa de ser el inventor del «V-1» según noticias procedentes de Francia. — Efe.

Perpignan. — Se acusa notable incremento de la escisión iniciada en los «maquis» a raíz de a orden de su encuadramiento en unidades regulares del ejército francés. El grupo del sector «rebeldes» aumenta cada día actuando con absoluta autonomía. — Efe.

# La legalidad restablecida en Francia

Londres. — La sed de venganza que se extendió por toda la región Sur oriental de Francia, en los primeros días que siguieron a su liberación, está siendo reprimida y reemplazada por los métodos legales, anuncia el enviado de la Reuter cerca de las fuerzas aliadas de Besançon. Desde que se ha restablecido la autoridad de los Prefectos y Municipios, se impo-

# Eden regresa a Londres

Informará de las decisiones de Quebec

Londres. — Espérase que Eden informe esta noche ante el gabinete de guerra británico acerca de las decisiones adoptadas en Quebec entre Churchill, Roosevelt y sus consejeros. — Efe.

Londres. — Espérase que Eden informe esta noche ante el gabinete de guerra británico acerca de las decisiones adoptadas en Quebec entre Churchill, Roosevelt y sus consejeros. — Efe.

**El Archiduque de Austria en Quebec**

Washington. — El Archiduque Otto, pretendiente al trono de Austria, se encuentra en esta procedente de Washington durante la Conferencia Churchill-Roosevelt. Afirmó que el viaje no se relaciona con dicha conferencia, sino que se debió a su deseo de visitar a su madre la Emperatriz Zita, que reside en Quebec. — (Efe).

# La guerra en YUGOESLAVIA

## durará un mes

Afirma el enviado de Tito en Londres

Londres. — La guerra en Yugoslavia terminará en un mes o en un máximo de seis semanas ha declarado el jefe de la misión diplomática en Londres del Mariscal Tito, Mayor General Vladimir Kelibit. Respecto a la guerra de Europa dijo que creía que terminaría en la próxima primavera. — Efe.

# Un mensaje del Primer Ministro egipcio

El Cairo. — El primer Ministro egipcio, Nahas Bajá ha dirigido un mensaje radiado a las naciones musulmanas diciendo que ahora la paz y la victoria de las democracias están cercanas. Miramos al futuro con nuestros corazones llenos de esperanza y confianza en que Egipto ocupe el lugar que por derecho le corresponde en la familia feliz de las Naciones Unidas. Agregó que los ayunos y oraciones del Ramadán contribuirán al éxito de la Conferencia Panárabe que se celebrará en Alejandría las próximas semanas. — Efe.

# 18 mil millones de dolares costó la ocupación alemana de Francia

Ha declarado el Ministro francés en Nueva York

Nueva York. — El Ministro del Gobierno De Gaulle ha declarado que la ocupación alemana de Francia ha costado a este país diez y ocho mil millones de dolares. — Efe.

**Detención en Francia del inventor del «V-1»**

Nueva York. — En Nancy ha sido detenido el famoso físico francés Georges Claude, al cual se acusa de ser el inventor del «V-1» según noticias procedentes de Francia. — Efe.

# La legalidad restablecida en Francia

Londres. — La sed de venganza que se extendió por toda la región Sur oriental de Francia, en los primeros días que siguieron a su liberación, está siendo reprimida y reemplazada por los métodos legales, anuncia el enviado de la Reuter cerca de las fuerzas aliadas de Besançon. Desde que se ha restablecido la autoridad de los Prefectos y Municipios, se impo-